



INSTRUMENTO ELETRÔNICO DE MULTI-MEDIÇÃO MITSUBISHI

**MODELO** 

# ME96SS







Os Instrumentos de Multi-Medição Mitsubishi Electric Série SS apresentam alto desempenho e exibição limpa e cristalina. Com funções de operação simples, a Série SS é o melhor apoio para os seus sistemas de medição e monitoramento.

# ME96Super-S

**Vantagens** 

Linha expandida

**Funções** de Medição **Aprimoradas** 

»Precisão de Medição melhorada

## »Linha de três modelos

- »Classe de alta especificação
- »Classe padrão
- »Classe econômica

## Conteúdo

· L	₋inhas	Gerais	

- Características de ME96 Série Super-S
- Especificações
- Instruções de Operação

- 3
- Dimensões externas/Instalação/Conexão Produtos relacionados
- 25

- 4

  - 13
- Precauções de segurança
- 29 30



Variedade de Características Complementares

»Função de senha

»Tensão/corrente primária especial e tensão secundária especial são configuráveis

»Função de monitoramento periódico

Funções de monitoramento impressionantes

»Exibição de alarme avançado»Máscara de corrente de partida de motor

Funções de Exibição Sucedidas

»Grande display de gráfico de barras

»Display especial

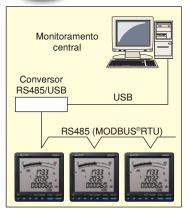
»Luz de fundo de alto brilho



## **Linhas Gerais**



## Sistema MODBUS® RTU (ME96SSH-MB/ME96SSR-MB com ME-0052-SS96 (módulo plug-in opcional)



- »O sistema de comunicação MODBUS® RTU otimiza operações de monitoramento via computador »Conexão de ME-0052-SS96 (opcional) permite o monitoramento remoto do sinal de entrada de
- contato e controle liga/desliga do sinal de saída de contato »Sinais de entrada digitais podem ser travados por mais de 30 ms, e não há necessidade de
- circuitos de trava externos

  ME-0052-SS96

  unidade opcional



<Especificações de Interface MODBUS® RTU>

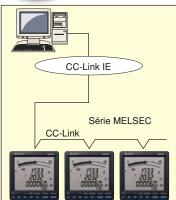
- Taxa de transmissão máx.: 38.4kbps
- Distância de conexão máx.: 1.200m
- Unidades de conexão máx.: 31

Módulo Plug-in Opcional ME-0052-SS96>

- Entrada digital: 5 pontos (24VCC)
- · Saída digital: 2 pontos (35VCC)



## Sistema CC-Link (ME96SSH-MB/ME96SSR-MB com ME-0040C-SS96 (módulo plug-in opcional)



- »Sistema de transmissão ideal para monitoramento remoto usando CLP Mitsubishi
- »Monitoramento remoto de sinal de contato necessitando menos fiação, menos espaço
- »Sinal de unidade digital pode ser travado por mais de 30 ms, e não há necessidade de circuitos de trava externos

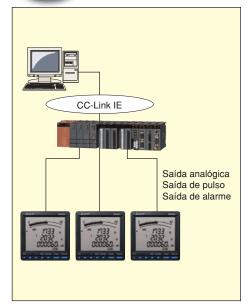


<Interface CC-Link>

- Taxa de transmissão máx.: 10Mbps
- Distância de conexão máx.: 100m (10Mbps)~1,200m (156kbps)
- Unidades de conexão máx.: 42
- Entrada digital: 4 pontos (24VCC)



## Sistema de Saída de Alarme/Pulso/Analógico (ME96SSH-MB/ME96SSR-MB com ME-4210-SS96 (módulo plug-in opcional))



- »Monitoramento remoto de A, DA, V, W, var, VA, PF, Hz, valor RMS de Corrente de Harmônicos e valor RMS de Tensão de Harmônicos a saída de 4 a 20mA (Máx. 4 saídas)
- »Energia ativa, energia reativa, potência aparente e energia periódica (ME96SSH-MB) podem ser monitoradas pela saída de pulso (máx. de 2 pulsos)
- »Pode monitorar remotamente alarme de limite superior/inferior pela saída de contato (máx. 1 ponto)

<Especificações de saída analógica>

- 4-20mA
- 4 saídas
- Carga de resistência de 600Ω ou menos
- <Especificações de saída de pulso>
- Sem tensão no ponto de contato
- •35VCC, 0.1A
- Selecione saídas a partir de comprimento de pulso de 0.125, 0.5 ou 1s
- <Especificações de saída de alarme>
- Sem tensão no ponto de contato
- •35VCC, 0.1A
- <Especificações de entrada digital>
- 1 ponto (24VCC)

# Características do ME96 Série Super-S



## Linha Expandida

## Linha de Três Modelos



Nome de modelo	Especificações de Transmissão/Opção	Itens principais de medição
ME96SSH-MB (Classe de alta especificação)	Comunicação MODBUS® RTU  Módulo Plug-in (opções)  • Analógico/Pulso/Entrada ou Saída de Contato  • Comunicação CC-Link  • Entrada ou Saída Digital (para comunicação MODBUS® RTU)	A, DA, V = 0.1% W, var, VA, Hz = 0.2% PF = 1.0% Wh = classe 0.5s (IEC 62053-22) varh, Vah = classe 2.0 (IEC 62053-23) Harmônicas = 31° grau (máx) Demanda de rotação
ME96SSR-MB (Classe padrão)	Comunicação MODBUS® RTU  Módulo Plug-in (opções)  • Analógico/Pulso/Entrada ou Saída de Contato  • Comunicação CC-Link  • Entrada ou Saída Digital (para comunicação MODBUS® RTU)	A, DA, V = 0.2% W, var, VA, Hz = 0.5% PF = 2.0% Wh = classe 1.0 (IEC 62053-21) varh = classe 2.0 (IEC 62053-23) Harmônicas = 13° grau (máx)
ME96SSE-MB (Classe esconômica)	Comunicação MODBUS® RTU	A, V = 0.5% W, Hz = 0.5% PF = 2.0% Wh = classe 1.0 (IEC 62053-21)

### Módulos Plug-in Opcionais

Nome de modelo	Saída analógica	Saída de Pulso/Alarme	Entrada de contato	Saída de contato	Função de transmissão	Usado com
ME-4210-SS96	4	2	1		_	ME96SSH-MB
ME-0040C-SS96	_	_	4	_	CC-Link	ME96SSR-MB
ME-0052-SS96	_	_	5	2	_	INIT-9022U-INID

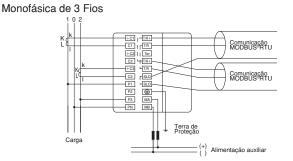
Nota: Módulo de Plug-in Opcional não pode ser usado com ME96SSE-MB.



## Funções de Medição Aprimoradas

## Precisão de Medição Melhorada

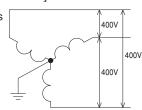
- »Precisão de medição de itens como corrente, tensão e energia ativa foi melhorada.
  - corrente/tensão 0.1%
  - energia ativa classe 0.5s
  - Harmônicas 1º a 31º
- »Funções adicionadas para a medição Monofásica de 2 fios e Monofásica de 3 fios



»Funções adicionadas para a medição de circuitos estrela de sistema trifásico de 3 fios e conexões diretas de 400V

Alimentação auxiliar

Sistema trifásico de 3 fios (circuito estrela)



## Características de ME96 Série Super-S



## Funções de Exibição Sucedidas

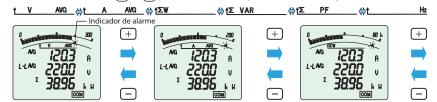
## Grande Display de Gráfico de Barras

»Display de Gráfico de Barras

Cada um dos itens de medição pode ser exibido por um gráfico de barras. Com o display de gráfico de barras, pode-se captar o valor nominal e o percentual em relação ao valor de alarme instantaneamente.

(1) Display Fixo de Gráfico de Barras

Itens de medição podem ser exibidos pelo gráfico de barras. A marca tindica que a exibição é fixa. Além disso, os botões (+) e (-) podem ser usados para alterar a exibição entre os itens medidos.

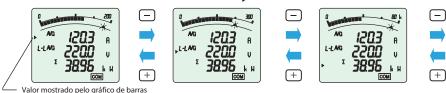


Nota: O indicador de alarme pisca quando é definido no modo de alarme.

(2) Exibição de Valores Digitais pelo Gráfico de Barras

Os valores no display digital tri-nível podem ser mostrados por gráficos de barras (Exceto quando o display tri-nível está medindo os mesmos itens).

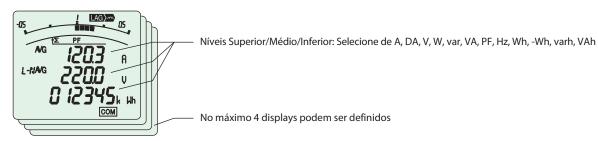
O gráfico de barras mostra o valor digital de



## Exibição Especial

»Exibição Especial pelo Padrão de Exibição P00

O Display pode ser selecionado como desejado pelo Padrão de Exibição P00.



## Função de Exibição de Valor Máx/Min

»Exibição de Valor Máximo/Mínimo

Os valores máximo e mínimo de cada um dos itens de medição podem ser exibidos. Uma vez que o display de máx/min mostra o valor atual, bem como os valores máx/min, o display pode ser usado para monitoramento. Além disso, a gama entre o valor mínimo e o valor máximo é mostrada pelo gráfico de barras.



## Luz de Fundo de Alto Brilho

»Luz de fundo de alta confiabilidade e alto brilho está incorporada »Brilho da luz de fundo pode ser ajustado do nível 1 ao 5 (configuração padrão é 3)

»"Modo Sempre-ligado" ou "Modo de Desligamento Automático" podem ser selecionados (a configuração padrão é o modo de desligamento automático)





Série ME96NS

Série ME96SS





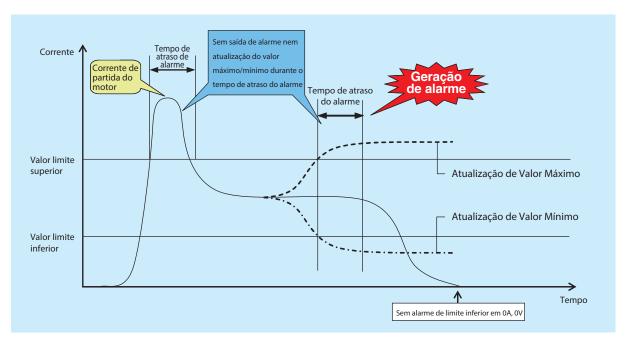


## Funções de Monitoramento Impressionantes

## Exibição de Alarme Avançado

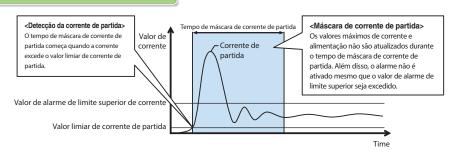
- (1) A luz de fundo pisca quando ocorre um alarme.
- (2) Cancelamento de alarme automático ou manual podem ser selecionados.
- (3) Limites superior/inferior de até quatro pontos podem ser monitorados.
- (4) Tempo de atraso de saída de alarme pode ser definido. O tempo de saída de alarme após o valor máximo e o valor mínimo serem atingidos pode ser definido. Com esta função, a saída de alarme causado pela mudança de frequência na corrente de partida de um motor e na partida de instalação de geração de energia privada podem ser evitadas. Além disso, o valor máximo e o valor mínimo não se atualizam durante atraso do alarme.





## Máscara de Corrente de Partida de Motor

Durante o monitoramento da corrente do motor, esta função pode ser usada para impedir a atualização do valor máximo e da saída de alarme. Embora o valor máximo não seja atualizado, o valor atual é exibido. O tempo de máscara de corrente de partida pode ser definido no intervalo de 1s a 5min.



Nota: Defina o limiar de corrente de partida para um valor inferior ao valor de limite inferior considerando as flutuações na corrente de carga durante a operação.

## Características de ME96 Série Super-S



## Variedade de Características Complementares

## Função de Senha

Com a função de senha, os itens a seguir podem ser protegidos de uma execução acidental.

No.	Item protegido por senha	No.	Item protegido por senha
1	Mudar para o modo de ajuste	5	Ajustar o limite de tempo de demanda de rolamento
2	Reset dos valores máx./mín.	6	Reset do valor de pico de demanda de rolamento
3	Reset do valor de energia ativa, energia reativa e energia aparente	7	Reset do valor de tempo de operação
4	Reset do valor de energia ativa periódica		

#### Tensão/Corrente Primária Especial e Tensão Secundária Especial são configuráveis

## (1) Corrente primária especial

1A~30kA

Abaixo de 10A: Ajuste dos dois dígitos superiores Acima de 10A: Ajuste dos três dígitos superiores



### (2) Tensão primária especial

60V~75kV

Abaixo de 100V: Ajuste dos dois dígitos superiores

Acima de 100V: Ajuste dos três dígitos superiores



## (3) Tensão secundária especial

Sistema trifásico de 4 fios 63.5, 100, 110, 115 e 120V

Sistema trifásico de 3 fios, Monofásico de 2 fios

[ 100, 110 e 220V



## Função de Monitoramento Periódico

O consumo de potência pode ser medido em dois intervalos individuais (por exemplo, pico/fora-de-pico, dia/noite, etc.)



Consumo de potência (período 1)



Consumo de potência (período 2)

## Função de Demanda de Rolamento

A demanda de rolamento é o consumo de potência estimado em um determinado período (intervalo). Há dois modo de cálculo de demanda de rolamento.

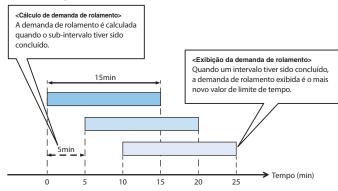
### q)Bloco de rolamento

Use o bloco de rolamento para definir o intervalo e sub-intervalos de 1~60min (intervalos de 1min). A demanda de rolamento é calculada e atualizada no final de cada sub-intervalo.

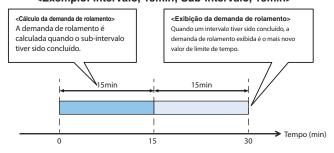
## w)Bloco fixo

Use o bloco fixo para definir o intervalo de 1~60min (intervalos de 1min). A demanda de rolamento é calculada e atualizada no final de cada intervalo. (Para bloco fixo, use os mesmos tempos limite tanto de intervalo como de sub-intervalo).

### <Exemplo: Intervalo, 15min; Sub-intervalo, 5min>



## <Exemplo: Intervalo, 15min; Sub-intervalo, 15min>





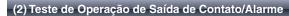


## Função de Teste

- »Mesmo durante a configuração de uma instalação onde nenhuma corrente/tensão de entrada é encontrada, saída analógica, saída de pulso, saída de alarme, saída de contato e dados de comunicação são respondidas. Isto permite o checkup de fiação e sistema de programa de monitoramento.
- \* Dependendo da unidade opcional e das configurações, a função de teste pode não estar disponível (pode não ser exibida).

### (1) Teste de Comunicações

- q)Exibição
  - »Igual ao modo de operação, os padrões de exibição e outros dados são mostrados como conjunto.
  - »Tanto os valores máximos como os mínimos podem ser exibidos.
- w)Dados de comunicação
  - »Valores e itens de comunicação são os mesmos no visor. O valor de itens que não são exibidos é 0 (zero).
  - »Itens de medição definidos para alarme serão exibidos no momento de um alarme.
  - »O status dos contatos de entrada/saída pode ser monitorado.



q)Mostra o status de contato e alarme atual.

w)Pressione o botão Reset por 2seg, e independentemente se há um alarme ou não, a saída de contato e exibição funcionará como segue.

Status	Exibição	Terminal de saída
Alarme	ON	Aberto
Sem Alarme	OFF	Fechado



## (3) Teste de Operação de Saída Analógica

q)Exibe os itens de saída.

w)Pressione os botões + ou - para mudar a saída analógica.

Nota: O valor padrão é 0%.

	Saída	Especif. de said
	Salua	4-20mA
<b>V</b>	0%	4mA
0% 25% 50% 75%	25%	8mA
	50%	12mA
	75%	16mA
100%	100%	20mA



## (4) Teste de Operação de Saída de Pulso

Pressione o botão de Reset uma vez para emitir um pulso.

Nota: Após atingir 50, a contagem retornará a 1.



Nota: O valor padrão é 0 pulsos.



## Normas

Todos os produtos estão em conformidade com Marcação CE, Normas UL, Marca KC e FCC/IC.

## **Especificações**

## **ME96SSH-MB**

Nome de Modelo		ME96SSH-MB				
		Fios de Fase		Trifásico 4 Fios, Trifásico 3 Fios (3CT, 2CT), M comum)	onofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios (uso	
			Corrente	5Aca, 1Aca (uso comum)		
	Classificação Tensão		Trifásico 4 Fios: 277/480Vca (máx) Trifásico 3 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca (máx) Monofásico 3 Fios: 220/440Vca (máx) Monofásico 2 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca)			
			Frequência	50-60Hz (uso comum)		
		Corrente (A)		A1, A2, A3, AN, Aavg	±0.1%	
		Demanda de corrente	e (DA)	DA1, DA2, DA3, DAN, DA <sub>AVG</sub>	±0.1%	
		Tensão (V)		V12, V23, V31, V <sub>AVG</sub> (L-L) V1N, V2N, V3N, V <sub>AVG</sub> (L-N)	±0.1%	
		Potência ativa (W)		W1, W2, W3, □W	±0.2%	
		Potência reativa (var)		var1, var2, var3, □var	±0.2%	
		Potência aparente (V	A)	VA1, VA2, VA3, □VA	±0.2%	
		Fator de potência (Pl	F)	PF1, PF2, PF3, □PF	±1.0%	
Precisão	o e itens	Frequência (Hz)		Hz	±0.2%	
	edição	Energia ativa (Wh)		Importado, Exportado	classe 0.5S (IEC62053-22)	
		Energia reativa (varh)		Guia importada, lag Guia exportada, lag	classe 2.0 (IEC62053-23)	
		Energia aparente (Va	h)		classe 2.0	
		Corrente harmônica	(HI)	1° a 31° grau (somente grau de número ímpar)	±2.0%	
		Tensão harmônica (H	V)	1° a 31° grau (somente grau de número ímpar)	±2.0%	
		Demanda de rolamer		Bloco de rolamento, bloco fixo	±0.2%	
		Energia ativa periódi		Energia ativa periódica 1, 2	classe 0.5S (IEC62053-22)	
	Tempo de			Tempo de operação 1, 2	(Referência)	
		Tempo de resposta d	lo saída analógica	2s ou menos (exceto HI, HV. HI, HV: 10s ou menos)		
		Terripo de resposta o	le salua arialogica			
	Método	de medição	Valor instantâneo	A/V: cálculo RMS, W/var/VA/Wh/varh/Vah: Multiplicação digital, PF: Cálculo de relação de potência, Hz: Cruzamento-zero, HI/HV:FFT		
	ı		Valor de demanda	DA: Cálculo de tipo térmico, DW: Cálculo de demanda de rolamento		
		Tipo		LCD com luz de fundo		
Display	Nº de di segmen	gitos de exibição e tos	Display digital	6 dígitos cada nas linhas superior, meio e infe A, DA, V, W, var, VA, PF: 4 dígitos DW, Hz: 3 c Wh, varh, VAh: 9 dígitos (6 ou 12 possíveis) Relação de distorção harmônica, Relação de dígitos Tempo de operação: 6 dígitos Entrada/saída	lígitos conteúdo: 3 dígitos RMS harmônico: 4	
			Gráfico de barras	Gráfico de barras de 21 segmentos, Indicador de 22 segmentos		
	Int	ervalo de tempo de at		0.5s ou 1s (selecionável)		
		Comunicação	)	Comunicação MODBUS® RTU		
	M	ódulo plug-in opciona	l disponível	ME-4210-SS96 ME-0040C-SS96 ME-0052-SS96		
	Com	pensação de Falha de	e Alimentação	Memória não volátil usada (ítens: valor de cor reativa, energia aparente, energia ativa periód operação)		
		VT		Cada fase 0.1VA (110Vca), 0.2VA (220Vca), 0.4VA (440Vca)		
Consu	mo (VA)	СТ		Cada fase 2VA (5Aca)		
	Circuito de alimentação auxiliar		7VA (a 110Vca), 8VA (a 220Vca), 5W (a 100VD	C)		
	Alimentação auxiliar Peso Dimensões Método de instalação		100-240Vca (±15%), 100-240VDC (-30 +15%)			
			0.5kg			
			96×96×86 (AxLxP)			
			Embutido			
		Temperatura de op	eração	-5~+55°C (temperatura média de operação: 3	5 ou menos por dia)	
		Umidade de oper	ação	0~85% RH (sem condensação)		
	1	emperatura de armaz	enamento	-25~+75°C (temperatura média: 35 ou menos	por dia)	
		Umidade de armazer		0~85% RH (sem condensação)		
Neter		de classe baseados em		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

Notas 1. Valores de classe baseados em 100% do valor nominal. Notas 2. Medições de harmônicas onde relação de distorção (relação de conteúdo) é 100% ou mais pode exceder ±2.0%. Notas 3. Corrente harmônica não pode ser medida sem entrada de tensão.



## □ME96SSR-MB

Nome de Modelo		ME96SSR-MB				
		Fios de Fase		Trifásico 4 Fios, Trifásico 3 Fios (3CT, 2CT), N comum)	lonofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios (uso	
			Corrente	5Aca, 1Aca (uso comum)		
	Classificação Tensão		Trifásico 4 Fios: 277/480Vca (máx) Trifásico 3 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca (máx) Monofásico 3 Fios: 220/440Vca (máx) Monofásico 2 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca)			
			Frequência	50-60Hz (uso comum)		
		Corrente (A)		A1, A2, A3, AN, Aavg	±0.2%	
		Demanda de corrente	e (DA)	DA1, DA2, DA3, DAN, DA <sub>AVG</sub>	±0.2%	
		Tensão (V)		V12, V23, V31, V <sub>AVG</sub> (L-L) V1N, V2N, V3N, V <sub>AVG</sub> (L-N)	±0.2%	
		Potência ativa (W)		W1, W2, W3, □W	±0.5%	
		Potência reativa (var)		var1, var2, var3, □var	±0.5%	
		Potência aparente (V	A)	VA1, VA2, VA3, □VA	±0.5%	
		Fator de potência (Pl	=)	PF1, PF2, PF3, □PF	±2.0%	
Precisão	o e itens	Frequência (Hz)		Hz	±0.5%	
de me	edição	Energia ativa (Wh)		Importado, Exportado	classe 1.0 (IEC62053-21)	
		Energia reativa (varh)		Guia importada, lag Guia exportada, lag	classe 2.0 (IEC62053-23)	
		Energia aparente (Va	h)			
		Corrente harmônica	(HI)	1° a 13° grau (somente grau de número ímpar)	±2.0%	
		Tensão harmônica (HV)		1° a 13° grau (somente grau de número ímpar)	±2.0%	
		Demanda de rolamento (DW)				
		Energia ativa periódica (Wh)		Energia ativa periódica 1, 2	classe 1.0 (IEC62053-21)	
		Tempo de operação		Tempo de operação 1, 2	(Referência)	
	Tempo de resposta de saída analógica		2s ou menos (exceto HI, HV. HI, HV: 10s ou menos)			
	Método	de medição	Valor instantâneo	A/V: cálculo RMS, W/var/VA/Wh/varh/Vah: Multiplicação digital, PF: Cálculo de relação de potência, Hz: Cruzamento-zero, HI/HV:FFT		
		3	Valor de demanda	DA: Cálculo de tipo térmico		
		Tipo		LCD com luz de fundo		
				6 dígitos cada nas linhas superior, meio e inferior		
Display	Nº de di segmen	gitos de exibição e tos	Display digital	A, DA, V, W, var, VA, PF: 4 dígitos Hz: 3 dígito Wh, varh: 9 dígitos (6 or 12 possíveis) Relação de distorção harmônica, Relação de dígitos Tempo de operação: 6 dígitos Entrada/saída	conteúdo: 3 dígitos RMS harmônico: 4	
			Gráfico de barras	Gráfico de barras de 21 segmentos, Indicador de 22 segmentos		
	Int	ervalo de tempo de at	ualização de display	0.5s ou 1s (selecionável)		
		Comunicação	)	Comunicação MODBUS® RTU		
	M	ódulo plug-in opciona	l disponível	ME-4210-SS96 ME-0040C-SS96 ME-0052-SS96		
	Com	pensação de Falha de	e Alimentação	Memória não volátil usada (ítens: valor de configuração, valor máx/mín, energia ativa/ reativa, energia ativa periódica, tempo de operação)		
		VT		Cada fase 0.1VA (110Vca), 0.2VA (220Vca), 0.	4VA (440Vca)	
Consumo (VA) CT		Cada fase 2VA (5Aca)				
Circuito de alimentação auxiliar		7VA (a 110Vca), 8VA (a 220Vca), 5W (a 100VD	C)			
Alimentação auxiliar		100-240Vca (±15%), 100-240VDC (-30 +15%)				
		Peso		0.5kg		
		Dimensões		96×96×86 (AxLxP)		
		Método de instala	ação	Embutido		
		Temperatura de opo	eração	-5~+55°C (temperatura média de operação: 3	35 ou menos por dia)	
		Umidade de oper	ação	0~85% RH (sem condensação)		
	1	emperatura de armaz	enamento	-25~+75°C (temperatura média: 35 ou menos	por dia)	
Umidade de armazenamento			namento	0~85% RH (sem condensação)		

Notas 1. Valores de classe baseados em 100% do valor nominal. Notas 2. Medições de harmônicas onde relação de distorção (relação de conteúdo) é 100% ou mais pode exceder ±2.0%. Notas 3. Corrente harmônica não pode ser medida sem entrada de tensão.

# Especificações

## •ME96SSE-MB

Nome de Modelo			elo	ME96S	SSE-MB	
		Fios de Fase		Trifásico 4 Fios, Trifásico 3 Fios (3CT, 2CT), M comum)	onofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios (uso	
	Classificação Tensão		Corrente	5Aca, 1Aca (uso comum)		
			Trifásico 4 Fios: 277/480Vca (máx) Trifásico 3 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca (máx) Monofásico 3 Fios: 220/440Vca (máx) Monofásico 2 Fios: Conexões delta: 220Vca (máx), Conexões estrela: 440Vca)			
			Frequência	50-60Hz (uso comum)		
		Corrente (A)		A1, A2, A3, AN, AAVG	±0.2%	
		Tensão (V)		V12, V23, V31, V <sub>AVG</sub> (L-L) V1N, V2N, V3N, V <sub>AVG</sub> (L-N)	±0.2%	
Precisão	o e itens	Potência ativa (W)		W1, W2, W3, □W	±0.5%	
	edição	Fator de potência (Pl	F)	PF1, PF2, PF3, □PF	±2.0%	
		Frequência (Hz)		Hz	±0.5%	
		Energia ativa (Wh)		Importado	classe 1.0 (IEC62053-21)	
		Tempo de operação		Tempo de operação 1, 2	(Referência)	
	Método de medição Valor instantâneo		Valor instantâneo	A/V: cálculo RMS, W: Multiplicação digital, Pf Cruzamento-zero	F: Cálculo de relação de potência, Hz:	
		Tipo		LCD com luz de fundo		
				6 dígitos cada nas linhas superior, meio e inferior		
Display	N° de di segmen	gitos de exibição e tos	Display digital	A, V, W, PF: 4 dígitos Hz: 3 dígitos Wh: 9 dígitos (6 ou 12 possíveis) Tempo de operação: 6 dígitos		
			Gráfico de barras	Gráfico de barras de 21 segmentos, Indicador de 22 segmentos		
	Int	ervalo de tempo de at	ualização de display	0.5s or 1s (selecionável)		
		Comunicação	)	Comunicação MODBUS® RTU		
	Com	pensação de Falha de	e Alimentação	Memória não volátil usada (ítens: valor de configuração, valor máx/mín, energia ativa, tempo de operação)		
		VT		Cada fase 0.1VA (110Vca), 0.2VA (220Vca), 0.4VA (440Vca)		
Consu	mo (VA)	СТ		Cada fase 2VA (5Aca)		
		Circuito de alimentaç	ão auxiliar	7VA (a 110Vca), 8VA (a 220Vca), 5W (a 100VDC)		
		Alimentação aux	iliar	100-240Vca (±15%), 100-240VDC (-30 +15%)		
Peso				0.5kg		
Dimensões				96×96×86 (AxLxP)		
Método de instalação			ação	Embutido		
	Temperatura de operação			-5~+55°C (temperatura média de operação: 35 ou menos por dia)		
		Umidade de oper	ação	0~85% RH (sem condensação)		
	1	Temperatura de armaz	enamento	-25~+75°C (temperatura média: 35 ou menos por dia)		
		Umidade de armazer	namento	0~85% RH (sem condensação)		
		da alaasa baasadaa am				

Notas 1. Valores de classe baseados em 100% do valor nominal.





## Conformidade com Normas

ompa	tibilidade Eletromagnética	
Em		
	Emissão irradiada	EN61326-1/CISPR 11□ FCC Parte15 Subparte B Classe A
	Emissão conduzida	EN61326-1/CISPR 11 FCC Parte15 Subparte B Classe A
	Medição de Harmônicas	EN61000-3-2
	Medição de Medidor Tremulante	EN61000-3-3
lmı	unidade	
	Imunidade a descarga eletrostática	EN61326-1/EN61000-4-2
	Imunidade a campo eletromagnético de frequência de rádio	EN61326-1/EN61000-4-3
	Imunidade a explosão/transiente elétrica rápida	EN61326-1/EN61000-4-4
	Imunidade a surto	EN61326-1/EN61000-4-5
	Imunidade a distúrbios conduzidos □ induzidos por campos de frequência de rádio	EN61326-1/EN61000-4-6
	Imunidade a campo magnético de frequência de alimentação	EN61326-1/EN61000-4-8
	Interrupções por curto e queda de tensão	EN61326-1/EN61000-4-11

3	Segurança				
Europa CE□ como EN61010-1		CE□ como EN61010-1			
		EUA e Canadá	cRUus como UL61010-1□ IEC61010-1		
		Categoria de instalação	III		
		Categoria de medição			
		Grau de poluição	2		

## •Notas sobre Comunicação MODBUS® RTU

Item	Especificações
Interface	RS-485 2-fios transmissão half-duplex
Protocolo	Modo RTU
Método de transmissão	Assíncrono
Tipo de conexão	Bus multi-ponto
Taxa de transmissão	2,400/4,800/9,600/19,200/38,400bps
Bit de dados	8
Bit de parada	1 ou 2
Paridade	Ímpar, par, nenhum
Endereço	1 a 255 (0:para modo de transmissão)
Distância	1,200m (máx)
Máx. de unidades conectáveis	31 unidades
Resistência de Terminal	120 Ω 1/2W
Cabo recomendado	Par trançado blindado AWG24 a 14

## Notas sobre Comunicação CC-Link

	<b>3</b>
Item	Especificações
Nº de estações ocupadas	1 Estação de Estação de dispositivo remoto
Versão CC-Link	CC-Link Ver 1.10/Ver 2.00
Taxa de transmissão	10Mbps/5Mbps/2.5Mbps/625kbps/156kbps
Método de transmissão	Sistema eletivo de transmissão
Método síncrono	Sistema síncrono de quadro
Método de codificação	NRZI
Formato de caminho de transmissão	Formato Bus (EIA RS485)
Formato de transmissão	HDLC
Sistema de controle de erro	CRC (X <sup>16</sup> + X <sup>12</sup> + X <sup>5</sup> + 1)
Número de unidades conectáveis	42 unidades (máx, estação de dispositivo remoto)
Número de estações remotas	1 a 64

Para cabos de conexão CC-Link, favor usar os cabos dedicados.

Para informações sobre os cabos dedicados, consulte o Catálogo de Produtos de Parceiros CC-Link publicado pela Associação de Parceiros CC-Link ou as Informações de Produtos de Parceiros CC-Link no site da Associação de Parceiros CC-Link (http://www.cc-link.org).

- Notas 1. Cabos dedicados CC-Link compatíveis com Ver. 1.00 não podem ser usados em conjunto com o cabos dedicados de alta performance CC-Link compatíveis com Ver. 1.00.
- Notas 2. No caso de sistemas constituídos por unidades compatíveis com Ver.. 1,00, 1.10 ou 2.00 usados em conjunto com cabos Ver. 1.00 ou 1.10, as especificações da Ver. 1.00 serão aplicadas para o comprimento total máximo do cabo e o comprimento dos cabos entre as estações.
- Notas 3. Para resistência de terminal, certifique-se de usar 110Ω ±5% (produto de 1/2W) quando se utiliza cabos dedicados CC-Link ou 130Ω ±5% (produto de 1/2W) quando se utiliza cabos dedicados CC-Link de alta performance.

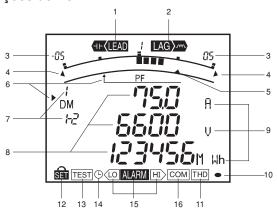
## •Especificações de Opções

•		
Item	Especificação	Tipo de Módulo Plug-in Opcional
Saída analógica	4-20mA (0~600 Ω)	ME-4210-SS96
Saída de alarme/pulso	Sem tensão Contato "a" Capacidade: 35Vcc, 0.1A	ME-4210-SS96
Entrada digital	19-30VDC 7mA ou menos	ME-4210-SS96_ME-0040C-SS96_ME-0052-SS96
Saída digital	Sem tensão Contato "a" Capacidade: 35Vcc, 0.2A	ME-0052-SS96

## Instruções de Operação

## **■**Funções

## »Funções de LCD



NO.	Nome do segmento	Descrição
1	Estado de Condução	Estado do fator de potência é de condução
2	Estado de Atraso	Estado do fator de potência é de atraso
3	Escala do gráfico de barras	A escala do gráfico de barras
4	Faixa externa	Valor de medição está fora da faixa de escala do gráfico de barras
5	Indicador de alarme	O valor de ajuste do limite superior ou inferior
6	Estado do gráfico de barras	O item expresso com o gráfico de barras
7	Estado de fase	A fase de cada uma das exibições digitais
8	Digital	O valor medido é exibido em um número digital
9	Unidade	A unidade para cada uma das exibições digitais
10	Estado de medição	Quando estiver piscando, o instrumento está contando a energia ativa
11	Harmônicas	As exibições digitais são valores harmônicos
12	Estado de configuração	Modo de configuração
13	Estado de teste	Modo de teste
14	Estado de relógio	Quando estiver piscando, o instrumento está contando o tempo de operação
15	Estado de alarme	O valor limite superior ou inferior foi excedido
16	Estado de comunicação	O instrumento é equipado com uma função de comunicação

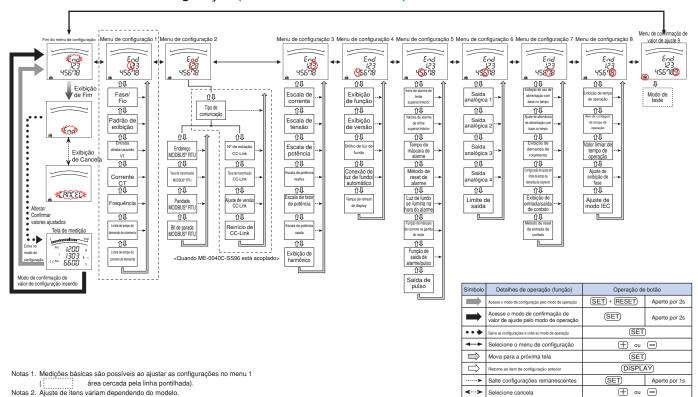
## »Funções dos botões

	Funções básicas		F	unções especiais
Botão	Funções	Botá	ão	Funções
SET	Configure os itens de ajuste, como tensão e corrente	DISPLAY	Aperte por 2s	Mudança de exibição manual ⇔ Mudança de exibição cíclica
SEI	primária, e escolha e indique tempos de ajuste	PHASE	Aperte por 2s	Mudança de fase manual ⇔ Mudança de fase cíclica
⊕ ou ⊝	Altere a configuração a exibição do gráfico de barras	+ +	Aperte por 2s	Exibição ampliada de Wh, varh etc
(MAX/MIN)	Altere a exibição de Valor máx/mín para instantâneo	+ RESET	Aperte por 2s	Reinicie todos os valores máx/mín
PHASE	Altere a fase	+ ou -	Aperte por 1s	Avançar ou retroceder rapidamente os valores ao ajustar
(DIODI AV	Albana a suileis s	OFT . DEGE	T) · (DUAGE)	Reinicie valores de Wh, varh, Vah a zero
(DISPLAY)	Altere a exibição	(SET) + (RESE	T + (PHASE)	segurando os botões por 2 seg

## ■ Configuração

Para a medição correta, é necessário definir a tensão/corrente primária no modo de configuração. Acesse o modo de configuração a partir do modo de medição e ajuste os itens necessários. Configurações padrões de fábrica serão aplicadas a itens não ajustados.

### »Fluxo de trabalho de configuração (no caso de ME96SSH-MB)



13



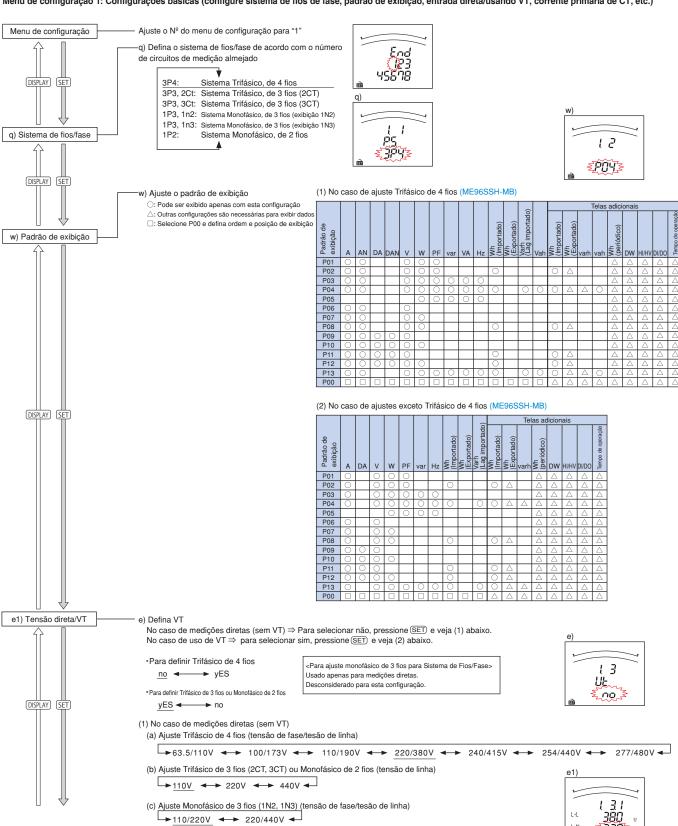


## Operações de Configurações Básicas

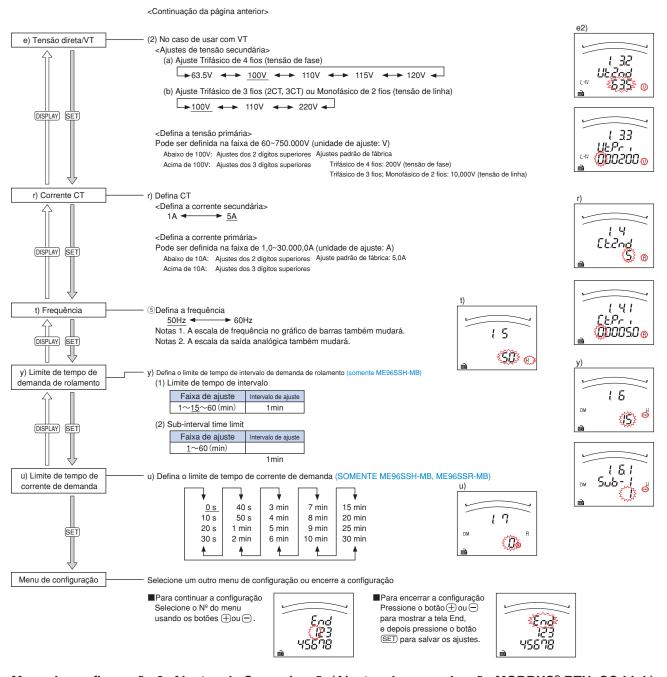
Para acessar o modo de configuração, pressione e segure os botões SET e RESET ao mesmo tempo por 2s. Pressione o botão SET para mostrar os itens a serem configurados, e os botões  $\bigoplus$  e  $\bigoplus$  para configurar os detalhes. Os ajustes podem ser salvos para cada nº de menu de configuração. Para isso, pressione o botão (SET) quando a tela End é exibida.

O parâmetro de configuração sublinhado é o valor inicial

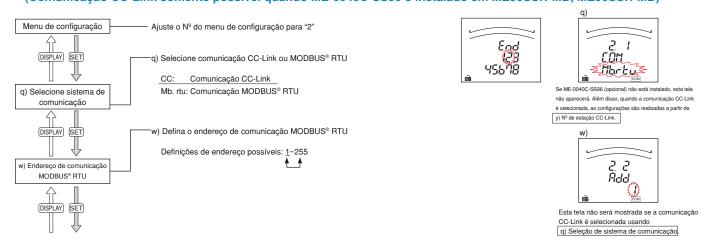
Menu de configuração 1: Configurações básicas (configure sistema de fios de fase, padrão de exibição, entrada direta/usando VT, corrente primária de CT, etc.)



## Instruções de Operação

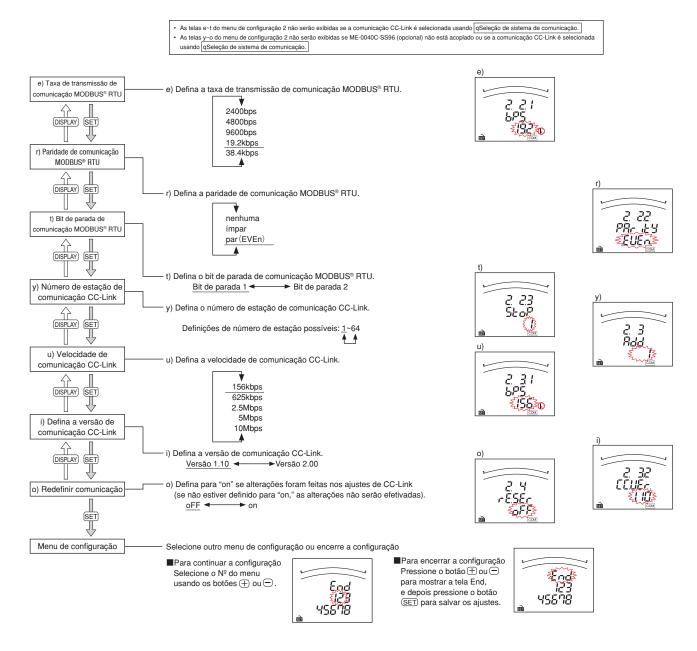


## Menu de configuração 2: Ajustes de Comunicação (Ajustes de comunicação MODBUS® RTU, CC-Link) (Comunicação CC-Link somente possível quando ME-0040C-SS96 é instalado em ME96SSH-MB, ME96SSR-MB)

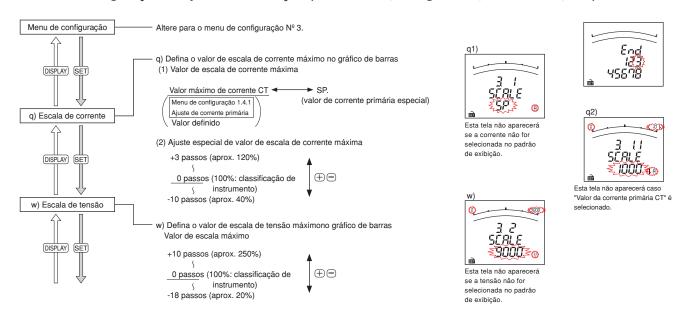




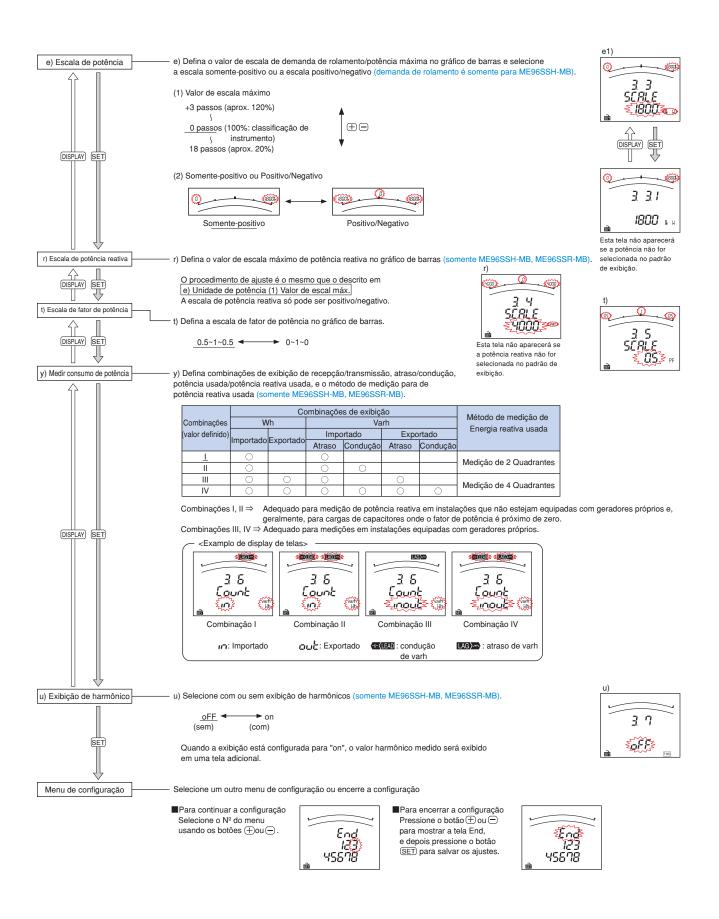




## Menu de configuração 3: Ajustes de exibição (Escala máx., energia ativa, harmônicos, etc.)



## Instruções de Operação





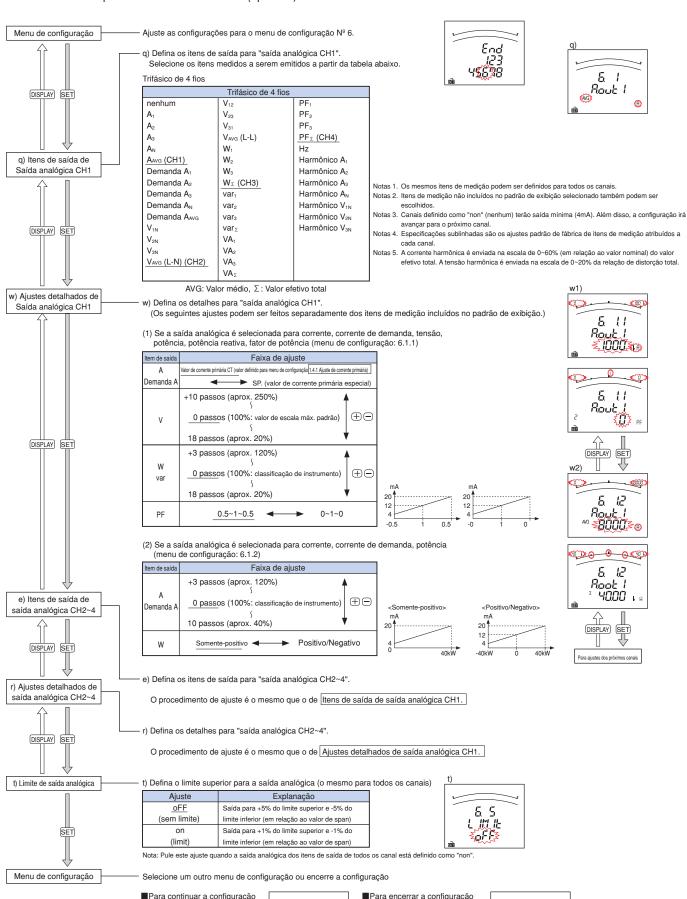


## Menu de configuração 6: Ajuste de saída analógica (somente ME96SSH-MB, ME96SSR-MB)

Este menu não aparecerá se ME-4210-SS96 (opcional) não está instalado.

Selecione o Nº do menu

usando os botões ⊕ou ⊡



Pressione o botão 🕀 ou 🖻

e depois pressione o botão SET para salvar os ajustes.

para mostrar a tela End,

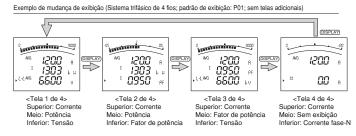
Edd

## Instruções de Operação

## Operação (para ME96SSH-MB)

## »Mudança de exibição

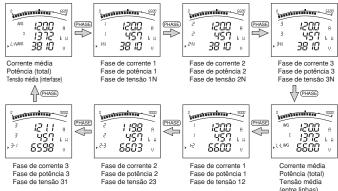
Pressione (DISPLAY), e a exibição de medição é alternada.



#### »Alternando fases

Pressione (PHASE), e a fase de corrente e a fase de tensão são alternadas.

Exemplo de mudança de fases (Sistema trifásico de 4 fios)



## »Exibição de Gráfico de Barras

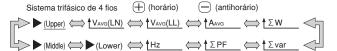
Os itens medidos podem ser exibidos no gráfico de barras. Ao exibir um item por um gráfico de barras e outros três itens por números digitais, quatro elementos podem ser exibidos ao mesmo tempo.

### • Explanação do gráfico de barras

As marcas ▶ou indicam que o item de medição é exibido no gráfico de barras.

### • Selecione o gráfico de barras

Pressione os botões 🛨 ou 🔵 para selecionar os itens de medição a serem exibidos no gráfico de barras.





exibido no gráfico de barras



»Valores de Exibição Máximo/Mínimo

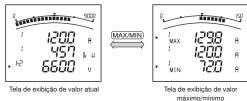
Pressione o botão MAX/MIN para alterar os valores máximo e mínimo da tela exibida. Pressione novamente para retornar à tela de exibição do valor atual.

## »Reset de Valores Máximo/Mínimo

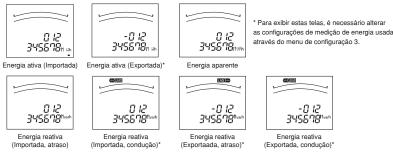
Pressione o botão (RESET) por 2s para redefinir os valores máximos/mínimos dos itens de medição exibidos. Os valores máximos/mínimos serão os valores atuais.

Pressione os botões (RESET) e (+) simultaneamente por 2s para redefinir todos os valores máximos/mínimos. Os valores máximos/mínimos serão os valores atuais.

Exemplo de comutação entre as telas de exibição de valor atual e exibição de valor máximo/mínimo

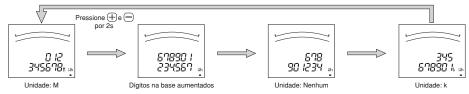


### »Exibindo Energia ativa/Energia reativa/Energia aparente



Altere a unidade (M, k, nenhum) ou aumente os dígitos na base visor para energia usada/potência reativa usada/potência aparente usada/ potência usada com base no tempo para verificar os dígitos de ordem superior/inferior. Pressione os botões + e simultaneamente por 2s para alternar entre as telas.

Potência usada (recebendo): Exemplo de mudança 012,345,678,901,234.567Wh



## »Reset de Energia ativa/Energia reativa/Energia aparente

Pressione os botões SET, RESET e PHASE simultaneamente por 2s para redefinir todo o seguinte conjunto: energia ativa/energia reativa/energia aparente (esta operação só funciona na tela de exibição do valor atual).



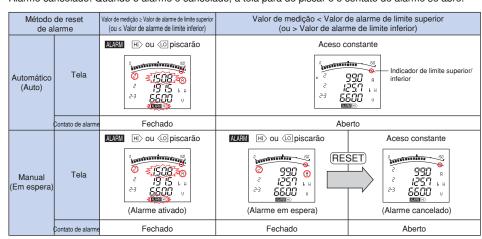


## »Alterando Limites Superior/Inferior para Ativação e Cancelamento de Alarme

Quando os valores de medição excederem os valores limite superior/inferior que foram definidos, um alarme é ativado e a tela começa a piscar. A marca 🛦 piscando no gráfico de barras indica as configurações de valor limite superior/inferior atuais.

### »Durante a Geração de Alarme

Condição de alarme: Quando um valor medido ultrapassar a definição de valor de alarme, a tela começa a piscar e o contato de alarme se fecha. Alarme cancelado: Quando o alarme é cancelado, a tela pára de piscar e o contato de alarme se abre.



Se o item que causou o alarme é exibido na tela, o valor digital, a unidade (A, V, W, var, PF, HZ,%, DM, THD) e a fase (1, 2, 3, N) serão exibidos, como mostrado na tabela abaixo. Se o item não for exibido na tela, a tela não piscará.

Status de alarme	Valor digital	Unidade	Fase
Alarme ativado	Piscando*	Piscando	Piscando*
Alarme em espera	On	Piscando	Piscando*
Alarme cancelado	On	On	On

Somente pisca se a fase que causou o alarme está sendo exibida.

### »Cancelamento de Alarme

O alarme pode ser redefinido automática ou manualmente. O método de recuperação de alarme varia de acordo com a configuração do método de reset.

Automático (Auto)	O alarme se redefine automaticamente quando o valor de medição retorna para dentro do valor defindos de limite superior/inferior.
	A configuração de alarme muda para "em espera", mesmo depois que o valor da medição retorna para dentro da definição de valor limite superior/inferior. Uma
	vez que o valor retorna para dentro do valor definido de limite inferior/superior, realize as seguintes operações de recuperação de alarme.
	(Nota: Operações de recuperação de alarme não podem ser realizadas a partir da tela de exibição de valor máximo/mínimo ou tela de entrada de contato.)
	<para alarme="" cancelar="" e="" item="" selecionar=""></para>
Manual (Espera)	Quando o item que causou o alarme é exibido, pressione o botão (RESET) para desativar o alarme.
	Para itens com fases, como tensão e corrente, é necessário pressionar o botão (RESET) para cada fase para cancelar o alarme.
	<para alarmes="" cancelar="" itens="" os="" para="" todos=""></para>
	Para cancelar alarmes para todos os itens de uma vez (lote), pressione o botão (RESET) por 2s quando no modo de operação.

### »Tempo de Atraso de Alarme

Se um tempo de atraso de alarme tiver sido definido, a notificação de alarme só começa quando o valor da medição excede o valor limite superior/inferior de alarme por um período maior do que o tempo de atraso de alarme.

### »Exibição de Harmônico

O valor efetivo de harmônico, a relação de distorção e relação de conteúdo podem ser exibidos. Para isso, em primeiro lugar, defina a exibição de harmônico (menu de configuração: 3.7).

<Exemplo de exibição atual de harmônico total> <Exemplo de exibição de tensão harmônica de 5º graux



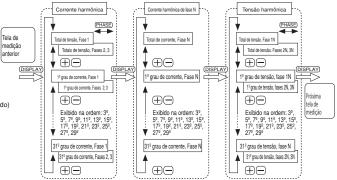


Superior: Nº de Grau Meio: Relação de distorção (conteúdo) Inferior: Valor efetivo

	Corrente l	narmônica	Corrente harm	ônica de fase N	Tensão h	armônica
Grau	RMS	Relação de distorção (conteúdo)	RMS	Relação de distorção (conteúdo)	RMS	Relação de distorção (conteúdo)
Total de Harmônico	0	0	0	_	0	0
1º (fundamental)	0	_	0	_	0	_
3°, 5°, 7°, 9°, 11°, 13°, 15°, 17°, 19°, 21°, 23°, 25°, 27°, 29° ane 31°	0	0	0	_	0	0

### »Alterando a Exibição de Grau de Harmônico

Pressione o botão  $\oplus$  ou  $\bigcirc$  para alterar o grau de harmônico.



## Instruções de Operação

## Conteúdo de Padrões de Exibição

Os itens definidos nos padrões de exibição e configurações adicionais serão exibidos conforme explicado na tabela a seguir. » Exibição de Tela de ME96SSH-MB (Trifásico 4 Fios)

	- 5																										
			Telas	definida	as com	base no	padrā	o de ex	ibição									finidas r				N° 3, 7					
Padra	. do										Nº 10	Nº 11	Nº 12	Nº 13	Nº 14	Nº 15	Nº 16	Nº 17	Nº 18	Nº 19	Nº 20	N° 21	N° 22	Nº 23	Nº 24	N° 25	Nº 26
exib		NO 4	NO O	NO 0		NO.5		NO -						varh	varh	varh		Energia	Energia	Demanda		Corrente				Tempo de	Tempo de
OAID	· vao	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6	Nº 7	Nº 8	Nº 9	Wh	Wh	varh	Importado	exportado	exportado	VAh	ativa periódica	ativa periódica	de	Corrente	harmônica	Tensão	Status	Status		operação
												exportado		(condução)	(atraso)	(condução)		Wh1	Wh2	rolamento	harmônica	Fase N	harmônica	de ED	de SD	1	2
	Superior	Α	Α	Α	Α													п	п	п	Nº de grau	Nº de grau	Nº de grau	DI	DO	П	п
	Guponor				<u> </u>															Valor de	Relação de		Relação de	Nº de	N° de		
P01	Meio	W	W	PF														Energia	Energia	pico	distorção (conteúdo)		distorção (contecido)	ED	SD	hora 1	hora 2
FUI																		ativa periódica	ativa periódica	Valor de	(conteudo)		(consesso)			Tanana da	Towns do
	Inferior	V	PF	V	AN													Wh1	Wh2	demanda	RMS	RMS	RMS	Status de contato	Status de contato	Tempo de operação	Tempo de operação
				_	<b>-</b>											_											
D00	Superior	A	A	A	Α													Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mesmo	Mesmo
P02	Meio	V	W	PF						_	Wh	Wh exportado						que	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima
	Inferior	Wh	Wh	Wh	AN							exportado										<del></del>					
	Superior	Α	A	Α	Α	Α	Α											Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P03	Meio	PF	PF	PF	PF	PF												que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	V	W	var	VA	Hz	AN											acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α																			
P04	Meio	V	w	var	VA	PF	Hz					Wh		varh	varh	varh		Mesmo	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo aue	iviesmo aue	Mesmo aue	que	Mesmo aue	Mesmo que	Mesmo aue
F04					-			-			Wh	exportado	varh	Importado	exportado	exportado	VAh	que acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Inferior	Wh	Wh	varh	VAh	Wh	Wh	AN				exportado		(condução)	(atraso)	(condução)		donna	aoiina	donna	donna	laciiia	domina	aoiiiia	aoima	aoiina	donna
	Superior	PF	Hz	VA	İ		İ	İ							İ	İ		Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P05	Meio	W	W	W												İ		aue	que	aue	que	aue	aue	aue	aue	que	aue
	Inferior	var	var	var														acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	A1	V1N	A	Α													Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P06	Meio	A2	V2N		-													aue	que	aue	que	aue	aue	que	aue	aue	aue
1 00	Inferior	A3	V3N	V	AN													acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	A	A1	V1N	A													Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P07	Meio	V	A2	V2N											-			que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
F 01	Inferior	W	A3	V3N	AN													acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
			A	A1	V1N	Α		-			п	_				-			-			-	_				-
P08	Superior	A V	W	A2	V2N	Α		-	-	_	ш	140			-	-		Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P08	Meio	_				441					Wh	Wh exportado						que	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima
	Inferior	Wh	Wh	A3	V3N	AN						exportado				_											-
	Superior	A	A1	DA1	V1N	Α	DA											Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P09	Meio	DA	A2	DA2	V2N													que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	٧	A3	DA3	V3N	AN	DAN											acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	A1	DA1	V1N	Α	DA										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P10	Meio	DA	DA	A2	DA2	V2N												que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	V	W	A3	DA3	V3N	AN	DAN										acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	DA1	V1N	Α	DA											Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P11	Meio	DA	V	DA2	V2N						Wh	Wh						que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Wh	Wh	DA3	V3N	AN	DAN				****	exportado						acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	Α	DA	W	Α	DA										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P12	Meio	DA	W	V	V	V					Wh	Wh						que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Wh	Wh	Wh	Wh	Wh	AN	DAN			vvn	exportado						acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	A1	V1N	W1	var1	VA1	PF 1	V	V	Α													i				
	Meio	A2	V2N	W2	var2	VA2	PF 2	Hz	Hz	AN				varh	varh	varh		Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P13	IVICIO	742	V 2 1 4	VV2	Vaiz	VAZ	F1 2	112	112	AN	Wh	Wh	varh	Importado	exportado	exportado	VAh	que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	A3	V3N	W3	var3	VA3	PF 3	Wh	varh	VAh		exportado		(condução)	(atraso)	(condução)		acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Livre	Livre	Livre	Livre						п		п		п.	п.	п	t									$\vdash$
					<u> </u>													Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre						Wh	Wh	wark	varh Importado	varh	varh exportado	VAh	que	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre						VVII	exportado	varh	(condução)	exportado (atraso)	(conducão)	VAII	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
			2											(voriuuydu)	(Grand)	(condução)		Ц	L								

## »Exibição de Tela de ME96SSH-MB (Trifásico 3 Fios, Monofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios)

Pacific de cubicidade   N°1   N°2   N°3   N°4   N°5   N°6   N°7   N°8   N°9   N°10   N°11   N°12   N°13   N°14   N°5   N°16   N°17   N°18   N°19   N°10			Telas defi	inidas con	n base no	padrão de	exibição				Tela	s adicio	nais (de	finidas n	o menu	de conf	iguração	N° 3, 7	e 8)			
Superior   A	Dode	ão do						Nº 6	N° 7	Nº 8	Nº 9	Nº 10	Nº 11	Nº 12	Nº 13	Nº 14	Nº 15	Nº 16	Nº 17	Nº 18	Nº 19	Nº 20
POI			Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	N° 5	Wh		varh	Importado	exportado	exportado	periódica	ativa periódica	de			de ED	de SD	operação	operação
POI   Inferior   V		Superior	Α	Α	Α																	
Inferior   V   PF   V   V   V   V   V   V   V   V   V	P01	Meio	w	w	PF												distorção	distorção			hora 1	hora 2
P02   Melo   V   W   PF   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   W		Inferior	٧	PF	v									periódica	periódica	Valor de						
PO2   Meio   V   W   PF   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   W		Superior	Α	Α	Α									Mesmo	Mesmo		Mesmo	Mesmo				
Interior   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   W	P02	Meio	V	W	PF			Mb	Wh					que	que	que	que	que	que	que	que	que
P03		Inferior	Wh	Wh	Wh			VVII	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
Inferior   V   W   var   Hz   N   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   warh		Superior	Α	Α										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
Superior   A	P03	Meio	PF	PF	PF	PF								que	que	que	que	que	que	que	que	que
P04		Inferior	٧	W	var	Hz								acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
P04   Meio   V   W   var   PF   Hz   Wh   warh		Superior	Α	Α	Α	Α	Α							l	l							
Inferior   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Wh   Wh   Warh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh   Wh	D0.4	Meio	v	w	var	PF	Hz				varh	varh	varh									
P05	P04				-			Wh		varh												
P05		Superior	PF	Hz										Moemo	Moemo	Moemo	Moemo	Masma	Moemo	Moemo	Mosmo	Moemo
Inferior   Var	P05																					
P06			_	_																		
P06					Α									_							_	
Nestro	P06																					
P07   Meio																						
P07														_	_						_	
Negro   Negr	P07																					
P08																						
P08						V12		П						Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
No.	P08								_													
P09   Melo DA A2 DA2 V23								Wh														
P09			_											Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
Negro   Negr	P09																					
P10   Melio   DA   DA   A2   DA2   V23																						
P10							V12							Mosmo	Moemo		Moemo	Mosmo	_	Moemo	Mosmo	Moemo
Negro   Part	P10																					
P11   Meio DA V DA2 V23   Wh exportado   Mesmo due que que que que que que que que que q			V	W		DA3	V31															
P11			Α	Α	DA1	V12								Mesmo	Masmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Masmo	Mesmo	Mesmo
Inferior   Wh   Wh   DA3   V31   Wh   exportade	P11				DA2	V23			Wh													
P12 Meio DA W V V V Wh exportado Inferior Wh Wh Wh Wh Wh Wh P13 Meio A2 V23 var Hz Hz Inferior A3 V31 PF Wh varh  P14 Superior Livre Livre Livre  Wh Wh wh W		Inferior	Wh	Wh	DA3	V31		Wh	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
P12 Meio DA W V V V Wh exportado Superior A1 V12 W V V V Inferior A3 V31 PF Wh varh  P00 Meio Livre Livre Livre Livre  Wh who was ward ward ward ward ward ward ward ward		Superior	Α	Α	Α	DA	W							Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P13   Meio A2 V23 var Hz Hz   Wh   Wh   warh	P12		DA	W	V	V	٧		Wh													
P13 Meio A2 V23 var Hz Hz Hz Wh exportado yarh exportado glaring a cimpa a cim		Inferior	Wh	Wh	Wh	Wh	Wh	Wh	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
P13 Meio A2 V23 var Hz Hz Wh exportado varh exportado condução (drase)    P10		Superior	A1	V12	W	V	٧								İ	İ						
Inferior A3 V31 PF Wh varh  Superior Livre Livre Livre Livre Livre Livre Wh  Wh  Wh  Wh  Wh  Wh  Wh  Wh  Wh  Wh	P13	Meio	A2	V23	var	Hz	Hz	140	Wh													
P00 Meio Livre Livre Livre Livre Wh who exported o varh leported o exported o		Inferior	A3	V31	PF	Wh	varh	Wh		varh												
P00 Meio Livre Livre Livre Livre Wh Wh warm warm que que que que que que que que que que		Superior	Livre	Livre	Livre	Livre								l	l							
WII exportate Varn importate exportate n exportation e	P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre		W/b	Wh	vork												
		Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre		vvn	exportado	varn				acima	acima	acima	acima	acima		acima	acima	



»Exibição de Tela de ME96SSR-MB (Trifásico 4 Fios)

	Jiçac							o de exi	<u> </u>				,	Tela	e adicio	nais (de	finidae r	no meru	de conf	iguração	Nº 3 7	۵.8)			
			icias	a ciii ii da	23 00111	Dase III	paura	o de ex	Diçao		Nº 10	Nº 11	Nº 12	Nº 13	Nº 14	Nº 15	Nº 16	Nº 17	Nº 18	Nº 19	N° 20	Nº 21	N° 22	N° 23	N° 24
Padra											N° 10	N° 11	N° 12	N° 13	N° 14 varh	N° 15	Nº 16 Energia	Energia	N° 18	Corrente	N° 20	N° 21	N° 22	-	_
exib	içao	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	N° 5	Nº 6	Nº 7	Nº 8	Nº 9	Wh	Wh	varh	Importado	exportado	exportado	ativa periódica	ativa periódica	Corrente	harmônica	Tensão	Status	Status	Tempo de operação	Tempo de operação
												exportado		(condução)	(atraso)	(condução)	Wh1	Wh2	harmônica	Fase	harmônica	de ED	de SD	1	2
	Superior	Α	Α	Α	Α														Nº de grau	Nº de grau	N° de grau	DI	DO		
	Meio	w	W	PF													Energia	Energia	Relação de distorção		Relação de distorção	Nº de	Nº de	hora 1	hora 2
P01																	ativa	ativa	(conteúdo)		(conteúdo)	ED	SD		
	Inferior	V	PF	V	AN												periódica Wh1	periódica Wh2	RMS	RMS	RMS	Status de contato	Status de contato	Tempo de operação	Tempo de operação
	Superior	Α	Α	Α	Α												Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P02	Meio	V	W	PF								Wh					que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Wh	Wh	Wh	AN						Wh	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	Α	Α	Α	Α										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P03	Meio	PF	PF	PF	PF	PF											que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	V	W	var	VA	Hz	AN										acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α				В					Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P04	Meio	V	W	var	VA	PF	Hz				l	Wh		varh	varh	varh	que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Wh	Wh	varh	VAh	Wh	Wh	AN			Wh	exportado	varh	Importado (condução)	exportado (atraso)	exportado (condução)	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	PF	Hz	VA	V/41	****	****	Ait						(condução)	(dil dao)	(condução)									
P05	Meio	W	W	W							-						Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que
F 03	Inferior	var	var	var											-		acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	A1	V1N	A	Α												Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P06	Meio	A2	V2N														que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	A3	V3N	V	AN												acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	A1	V1N	Α												Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P07	Meio	V	A2	V2N													que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	W	A3	V3N	AN												acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
Doo	Superior	A	A	A1	V1N	Α											Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P08	Meio Inferior	V Wh	Wh	A2 A3	V2N V3N	AN					Wh	Wh exportado					que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima
	Superior	A	A1	DA1	VIN	A	DA					ехропацо				1						-	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P09	Meio	DA	A2	DA1	V2N												Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	que	que	que
	Inferior	V	A3	DA3	V3N	AN	DAN										acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	A1	DA1	V1N	Α	DA									Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P10	Meio	DA	DA	A2	DA2	V2N											que	que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	V	W	A3	DA3	V3N	AN	DAN									acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	Α	Α	DA1	V1N	Α	DA										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo
P11	Meio	DA	V	DA2	V2N		DAN.				Wh	Wh					que	que	que	que	que	que	que	que acima	que
	Inferior Superior	Wh A	Wh A	DA3	V3N DA	AN W	DAN	DA				exportado			-	-	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	_	acima
P12	Meio	DA	W	V	V	V	Α	DA				Wh					Mesmo que	Mesmo	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que
F 12	Inferior	Wh	Wh	Wh	Wh	Wh	AN	DAN			Wh	exportado					acima	que acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Superior	A1	V1N	W1	var1	VA1	PF 1	V	V	Α		П													
	Meio	A2	V2N	W2	var2	VA2	PF 2	Hz	Hz					varh	varh	varh	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mesmo	Mesmo	Mesmo
P13											Wh	Wh exportado	varh	Importado	exportado	exportado	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima	que acima
	Inferior	A3	V3N	W3	var3	VA3	PF 3	Wh	varh	AN		exportado		(condução)	(atraso)	(condução)	aciiiia	aciiiia	aciiiia	aciiiia	aciiiia	aciiia	aciiiia	aciiiia	aciiiia
	Superior	Livre	Livre	Livre	Livre																				
P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre							Wh		varh	varh	varh	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo que	Mesmo aue	Mesmo que	Mesmo aue	Mesmo que	Mesmo que
F 00	Inforior	Liuro	Livro	Livro	Liveo						Wh	exportado	varh	Importado	exportado	exportado	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima
	Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre									(condução)	(atraso)	(condução)									

## »Exibição de Tela de ME96SSR-MB (Trifásico 4 Fios, Monofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios)

		Telas defi	nidas con	n base no	padrão de	exibição				Telas ac	licionais	(definid	as no m	enu de d	configur	ação Nº	3, 7 e 8)			
Dadr	ão de						Nº 6	Nº 7	Nº 8	Nº 9	Nº 10	Nº 11	Nº 12	Nº 13	Nº 14	Nº 15	Nº 16	Nº 17	Nº 18	Nº 19
	oição	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Wh	Wh exportado	varh	varh Importado (condução)	varh exportado (atraso)	varh exportado (condução)	Energia ativa periódica Wh1	Energia ativa periódica Wh2	Corrente harmônica	Tensão harmônica	Status de ED	Status de SD	Tempo de operação 1	
	Superior	Α	Α	Α											Nº de grau	Nº de grau	DI	DO		
P01	Meio	W	w	PF									Energia ativa	Energia ativa	Relação de distorção (conteúdo)	Relação de distorção (conteúdo)	N° de ED	N° de SD	hora 1	hora
	Inferior	٧	PF	٧									periódica Wh1	periódica Wh2	RMS	RMS	Status de contato	Status de contato	Tempo de operação	Tempo operaçã
	Superior	Α	Α	Α									Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesm
P02	Meio	V	W	PF			Wh	Wh					que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	Wh	Wh	Wh			••••	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acim
	Superior	Α	Α	Α	Α								Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesr
P03	Meio	PF	PF	PF	PF								que	que	que	que	que	que	que	que
	Inferior	V	W	var	Hz								acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	Α	Α	Α	Α	Α							Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesr
P04	Meio	V	w	var	PF	Hz		Wh		varh	varh	varh	que	que	que	que	que	que	que	que
	landa air a a	Wh	Wh	de	Wh	Wh	Wh	exportado	varh	Importado	exportado	exportado	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Inferior			varh	vvn	vvn		ı .		(condução)	(atraso)	(condução)								
	Superior	PF	Hz										Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesi
P05	Meio	W	W										que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	var	var										acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acii
	Superior	A1	V12	Α									Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mes
P06	Meio	A2	V23										que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	A3	V31	V									acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	Α	A1	V12									Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mes
P07	Meio	V	A2	V23									que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	W	A3	V31									acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	Α	Α	A1	V12								Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mesmo		Mes
P08	Meio	V	W	A2	V23		Wh	Wh					que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	Wh	Wh	A3	V31		****	exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	Α	A1	DA1	V12								Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mes
P09	Meio	DA	A2	DA2	V23								que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	V	A3	DA3	V31								acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	Α	Α	A1	DA1	V12							Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mes
P10	Meio	DA	DA	A2	DA2	V23							que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	V	W	A3	DA3	V31							acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	A	A	DA1	V12								Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mes
P11	Meio	DA	V	DA2	V23		Wh	Wh					que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	Wh	Wh	DA3	V31	101		exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	A	A	A	DA	W							Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo		Mes
P12	Meio	DA	W	V	V	V	Wh	Wh					que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	Wh	Wh	Wh	Wh	Wh		exportado					acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acin
	Superior	A1	V12	W	٧	V					-		Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mes
P13	Meio	A2	V23	var	Hz	Hz	Wh	Wh	varh	varh Importado	varh exportado	varh exportado	que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	A3	V31	PF	Wh	varh		exportado		(condução)	(atraso)	(condução)	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acir
	Superior	Livre	Livre	Livre	Livre								Moemo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mesmo	Mos
P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre		Wh	Wh	varh	varh Importado	varh exportado	varh exportado	Mesmo que	que	que	que	que	que	que	qu
	Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre		vvn	exportado	varn	(condução)	(atraso)	(condução)	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acima	acir

## Instruções de Operação

## •Conteúdo de Padrões de Exibição

Os itens definidos nos padrões de exibição e configurações adicionais serão exibidos conforme explicado na tabela a seguir. » Exibição de Tela de ME96SSE-MB (Trifásico 4 Fios)

		Telas d		s com b e exibiç	ase no ão	padrão		cionais (def e configuraç	
Padra							Nº 6	Nº 7	Nº 8
exib	ição	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Wh		Tempo de operação 2
	Superior	Α	Α	Α	Α				
P01	Meio	W	W	PF				hora 1	hora 2
PUI	Inferior	٧	PF	٧	AN			Tempo de operação	Tempo de operação
	Superior	Α	Α	Α	Α	Α		Mesmo	Mesmo
P02	Meio	V	W	PF		Hz	Wh	que	que
	Inferior	Wh	Wh	Wh	AN	Wh	WIII	acima	acima
	Superior	A1	V1N	Α	Α			Mesmo	Mesmo
P03	Meio	A2	V2N					que	que
	Inferior	A3	V3N	V	AN			acima	acima
	Superior	Α	A1	V1N	Α			Mesmo	Mesmo
P04	Meio	V	A2	V2N				que	que
	Inferior	W	A3	V3N	AN			acima	acima
	Superior	Α	Α	A1	V1N	Α		Mesmo	Mesmo
P05	Meio	V	W	A2	V2N		Wh	que	que
	Inferior	Wh	Wh	A3	V3N	AN		acima	acima
	Superior	Livre	Livre	Livre	Livre			Mesmo	Mesmo
P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre		Wh	que	que
	Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre		***	acima	acima

## »Exibição de Tela de ME96SSE-MB (Trifásico 3 Fios, Monofásico 3 Fios, Monofásico 2 Fios)

Padrão de exibição		Telas d		com be exibição		padrão	Telas adicionais (definidas no menu de configuração Nº 8)		
							Nº 6	N° 7	Nº 8
		Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Wh		Tempo de operação 2
	Superior	Α	Α	Α				В	
P01	Meio	W	W	PF				hora 1	hora 2
FUI	Inferior	٧	PF	٧				Tempo de operação	Tempo de operação
	Superior	Α	Α	Α	Α			Mesmo	Mesmo
P02	Meio	V	W	PF	Hz		Wh	que	que
	Inferior	Wh	Wh	Wh	Wh		WIII	acima	acima
	Superior	A1	V12	Α				Mesmo Mesm que que acima acima	Mesmo
P03	Meio	A2	V23						que
	Inferior	A3	V31	V					acima
	Superior	A	A1	V12				Mesmo	Mesmo
P04	Meio	V	A2	V23				que acima	que
	Inferior	W	A3	V31					acima
	Superior	Α	Α	A1	V12			Mesmo	Mesmo
P05	Meio	V	W	A2	V23		Wh	que	que
	Inferior	Wh	Wh	A3	V31		***	acima	acima
	Superior	Livre	Livre	Livre	Livre			Mesmo	Mesmo
P00	Meio	Livre	Livre	Livre	Livre		Wh	que	que
	Inferior	Livre	Livre	Livre	Livre		***	acima	acima

## »Exibições de Fases/Fios

O sistema de fases/fios será exibido como mostrado na tabela a seguir e é comum para todos os modelos.

Ajustes de Fases/Fios Exibição de fase superior		1P2W	1P3W(1N2)	1P3W(1N3)	3P3W
	1	Nenhum	1	1	1
Corrente	2	Nenhum	N	N	2
	3	Nenhum	2	3	3
	12	Nenhum	1N	1N	12
Tensão	23	Nenhum	2N	3N	23
	31	Nenhum	12	13	31

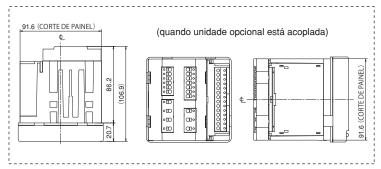


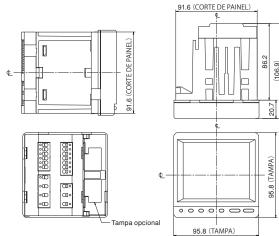
## •NOTAS

## Dimensões Externas/Instalação/Conexões

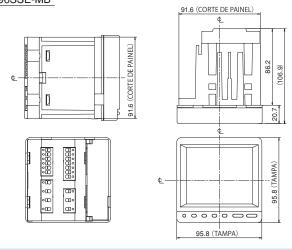
## **Dimensões**

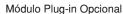
### ME96SSH-MB, ME96SSR-MB

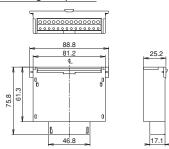




## ME96SSE-MB



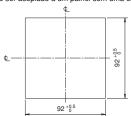




## **Montagem**

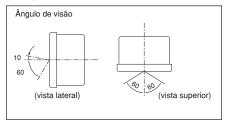
### 1 Dimensão do painel

As dimensões de furo de painel são como mostradas na figura a seguir. Ele pode ser acoplado a um painel com uma espessura de 1,6mm a 4,0mm.



### 2 Ângulo de Visão

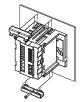
O contraste do display muda conforme ângulo de visão. Monte-o na posição que seja fácil de ver.



## 3 Fixação

Para a fixação do dispositivo básico no furo do painel, fixe de acordo com o seguinte procedimento.

qO ressalto de fixação está instalado em dois furos da parte superior e inferior do dispositivo básico. wAperte os parafusos do ressalto, e fixe sobre o painel



Nota

Para evitar danos ao painel e aos parafusos, não aperte os parafusos com muita

Torque recomendado para estes produtos: 0,3~0,5Nm (aproximadamente metade de torque padrão)

Além disso, favor apertar os parafusos inferiores e superiores ao mesmo tempo.

Parafuso de montagem de unidade principal: M3

## 4 Instalando Módulo Plug-in Opcional

Ao instalar o módulo de plug-in opcional no dispositivo básico, instale de acordo com o procedimento a seguir. qRemova a tampa opcional. wFixe a unidade opcional



na unidade principal



Coloque a parte saliente da unidade opcional no slot da unidade principal.





## Fiação

### 1 Tamanho de Cabo Aplicável

A tabela à direita descreve o tamanho do fio aplicável.

Parte Tipo de parafuso		Especificações de fio		
Fonte de alimentação auxiliar,		*Linha única, linha trançada: AWG24~14 (uso combinado de terminais de haste possível para aplicações com linha trançada)		
entrada de tensão, terminal de comunicação MODBUS® RTU	Sem parafuso	Notas 1. AWG 24~18 pode ser usado quando a conformidade com as normas UL é necessária. Notas 2. Terminais de haste não podem ser usados quando a conformidade com as normas UL é necessária.		
Terminal de entrada de corrente	Sem parafuso	<ul> <li>Linha única, linha trançada: AWG24-14 (uso combinado de terminais de haste possível para aplicações com linha trançada)</li> <li>Notas 1. AWG 22-16 pode ser usado para aplicações de linha única quando a conformidade com as normas UL é necessária.</li> <li>Notas 2. Terminais de haste não podem ser usados quando a conformidade com as normas UL é necessária.</li> </ul>		
Terminal de unidade opcional	Sem parafuso	<ul> <li>Linha única, linha trançada: AWG24-14 (uso combinado de terminais de haste possível para aplicações com linha trançada)</li> <li>Notas 1. AWG 24-18 pode ser usado quando a conformidade com as normas UL é necessária.</li> <li>Notas 2. Terminais de haste não podem ser usados quando a conformidade com as normas UL é necessária.</li> </ul>		

## 2 Fiação

#### ‡Terminal de Entrada/Saída de Unidade Principal

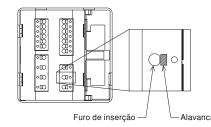
- q)Remova o revestimento na extremidade do fio e solde no terminal de haste.
- w)Com a alavanca empurrada, insira o fio e, em seguida, solte a alavanca para conectar.

#### 3 Confirmações

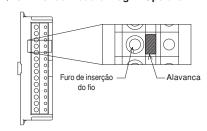
Depois da passar a fiação, verifique o seguinte:

- Toda a fiação está conectada
- · Não há erro na fiação

#### ‡Terminal de Unidade Principal



#### ‡Terminal de Módulo Plug-in Opcional



Comunicação MODBUS®RTU

100-240Vca ou Vcc

corrente/tensão de uso de instrumento não é

necessário. \*2 Conexão ao terminal NC é

### Película de proteção

Há uma película de proteção que cobre a tela LCD para evitar arranhões durante a instalação do painel. Por favor, retire a película antes de usar o medidor. Ao retirar a película, o LCD pode acender devido à eletricidade estática gerada. Isto não é anormal; o LCD desliga-se após um curto período de tempo.

## Nota

## Posição de instalação

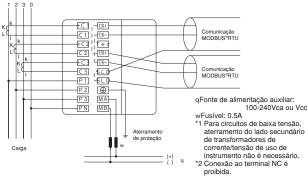
Se instalar a unidade na borda do painel, escolha uma posição de instalação onde haja espaço suficiente para o trabalho de fiação.

### Unidade opcional

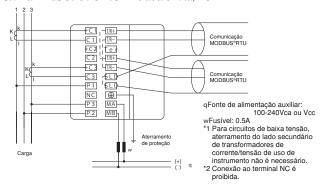
Desligue a fonte de alimentação auxiliar antes de acoplar a unidade opcional. Se acoplado com a alimentação ligada, a unidade principal não reconhecerá a unidade opcional. Para remediar esta situação, desligue/reinicie o fornecimento de energia auxiliar ou executar a operação "reinicialização de instrumento".

## Diagramas de Fiação

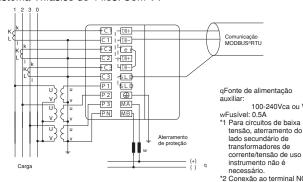
#### Sistema Trifásico de 4 fios: Entrada direta



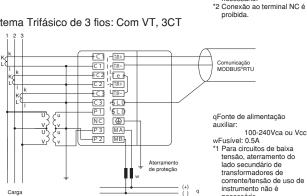
### Sistema Trifásico de 3 fios: Entrada direta, 2CT



## Sistema Trifásico de 4 fios: Com VT



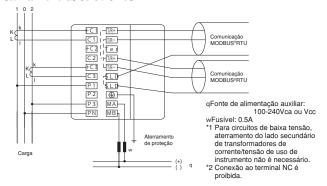
Sistema Trifásico de 3 fios: Com VT, 3CT



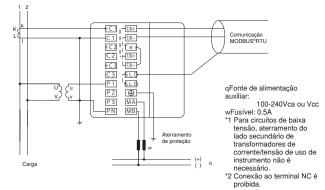
## Dimensões Externas/Instalação/Conexões

### Fiação (Continuação)

#### Sistema Monofásico de 3 fios



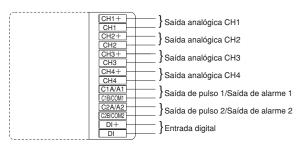
#### Sistema Monofásico de 2 fios: Com VT



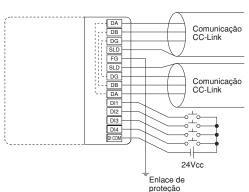
#### Nota

- 1. O terminal de entrada de tensão irá variar dependendo se é um sistema trifásico de 3 fios ou algum outro.
- 2. Erros de polaridade de VT/CT causará a medição incorreta.
- 3. Sempre use o terminal de aterramento ( ) em um estado aterrado. Realize o aterramento com uma resistência de aterramento de  $100\Omega$  ou menos. Aterramento insuficiente pode causar uma operação errônea.
- 4. Utilize cabos de par trançado blindado para linhas de sinal de transmissão.
- 5. Use resistência de terminal ( $120\Omega$ ) para dispositivos em ambas as extermidades da linha de transmissão de comunicação MODBUS® RTU. Estes medidores podem ser terminados a  $120\Omega$  pelo curto-circuito dos terminais "T-" e "Ter".
- 6. Use um fio terra mais grosso possível para garantir a baixa impedância.
- 7. Cabos de sinal de transmissão MODBUS® RTU não devem estar muito próximos ou amaranhados a cabos de alta tensão.

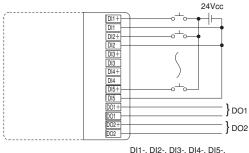
### Módulo Plug-in Opcional: ME-4210-SS96



## Módulo Plug-in Opcional: ME-0040C-SS96



## Módulo Plug-in Opcional: ME-0052-SS96



DI1-, DI2-, DI3-, DI4-, DI5-, estão conectados por dentro.





### Fiação (Continuação)

Nota

 Cabos de saída de pulso, saída de alarme e entrada/saída de contato não devem estar próximos ou emaranhados com cabos de energia ou cabos de alta tensão. Quando colocados paralelos, separe-os na distância indicada na tabela a seguir.

Condição	Distância		
Linhas de alimentação abaixo de 600V/600A	Mais de 30cm		
Outras linhas de alimentação	Mais de 60cm		

- 2. Cabos de saida analógica não devem estar próximos ou emaranhados com outros cabos de energia ou cabos de entrada (por exemplo, VT, CT, alimentação auxiliar). Além disso, para evitar ruído, surto e indução, use cabos blindados ou cabos de par trançado. Certifique-se de que os cabos sejam tão curtos quanto possível.
- 3. Não existe isolamento entre a porção de comunicação MODBUS® RTU e a unidade opcional ME-4210-SS96.
- 4. Use apenas cabos designados ao conectar o CC-Link (veja as especificações de comunicação). Cabos dedicados CC-Link não podem ser usados ao mesmo tempo que cabos dedicados CC-Link de alto desempenho. A transmissão de dados normal não pode ser garantida se forem utilizados ao mesmo tempo. O valor da resistência terminal varia dependendo do tipo de cabo dedicado.
- 5. Para cabos que ligam o CC-Link, conecte cabos blindados para "SLD" e aterre os cabos "FG". Cabos "SLD" e "FG" são conectados dentro da unidade.
- 6. Linhas de transmissão CC-Link são pequenos circuitos de sinal: separe de circuitos elétricos fortes a uma distância de 10cm ou mais, ou 30cm ou mais, se colocado em paralelo a uma grande distância. Aterre o terminal antes de usar.
- 7. Para a transmissão CC-Link, use sempre linhas dedicadas e cumpra as condições de distância de fiação total, distância entre as estações e os valores de resistência terminal, de acordo com a velocidade de comunicação. Não fazer isso pode impedir a comunicação normal (veja o Manual de Operações de Unidade Mestre CC-Link para informações sobre linhas dedicadas e condições de fiação).
- 8. A resistência terminal fornecida com a Unidade Mestre CC-Link deve ser sempre utilizada para as unidades em ambas as extremidades da linha de transmissão CC-Link. Se o medidor está na extremidade da linha de transmissão CC-Link, conecte-o entre os terminais DA e DB.

#### Tensão nominal para cada sistema de fase/fio

Fase/Fio	Conexão	Tensão nominal	Figura	
Trifásico de 4 fios	Estrela	Max. 277Vca (L-N)/480Vca(L-L)	1	
Trifásico de 3 fios	Delta	Max. 220Vca (L-L)	2	
	Estrela	Max. 440Vca (L-L)	3	
Monofásico de 3 fios		Max. 220Vca (L-N)/440Vca(L-L)	4	
Monofásico de 2 fios*	Delta	Max. 220Vca (L-L)	5	
	Estrela	Max. 440Vca (L-L)	6	

<sup>\*</sup> Para circuitos removidos do sistema trifásico de 3 fios (delta), a classificação máxima é de 220Vca. Para circuitos retirados dos sistemas trifásico de 4 fios (estrela), trifásico de 3 fios (estrela) e monofásico de 3 fios, a classificação máxima é de 440Vca.

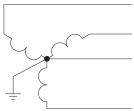


Fig. 1. Trifásico de 4 fios (estrela)

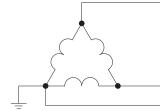


Fig. 2. Trifásico de 3 fios (delta)

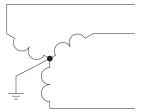


Fig. 3. Trifásico de 3 fios (estrela)

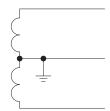


Fig. 4. Monofásico de 3 fios

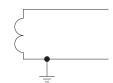


Fig. 5. Monofásico de 2 fios (delta)



Fig. 6. Monofásico de 2 fios (estrela)

## **Produtos Relacionados**

## EcoWebServerIII

Servidor de Coleta de Dados de Economia de Energia Mitsubishi Electric

#### Configuração simples

Ao usar o software de configuração fornecido, medidores de gerenciamento de energia ligados ao CC-Link e os dados de medição podem ser definidos por operações de mouse e teclado.

#### Exiba Dados de Medição como Gráficos em um Navegador da Web

A unidade principal tem um servidor web embutido que permite que qualquer pessoa, em qualquer lugar, entenda a quantidade de energia que está sendo usada em tempo real através do computador, sem a necessidade de software adicional, dando suporte, assim, à detecção precoce do desperdício de energia.

## Transmissão Automática de Dados Coletados, Notificações de Correio e Saída de Contato

Os usuários são notificados de mudanças na energia, instalações, etc., via e-mail e

Monitoramento de objetivos de gestão de energia e status de fábricas e edifícios inteiros ajudam a garantir que os problemas no local são detectadas sem falha.

- •Dados de CLP também podem ser enviados para EcoWebServerIII por Ethernet.
- •Utilize uma rede interna para mostrar os dados de várias fábricas da empresa em um local centralizado (por ex., sede social).

### •ME110SS

Instrumentos Eletrônicos de Multi-Medição ME110 Série Super-S O design inovador da série SS está dando suporte à concretização de sistemas de monitoramento de medição de economia de energia que sejam fáceis de usar e ler

#### Modelos de Uso Comum

Dois sistemas de fiação de fase (sistemas trifásico de 3 fios e trifásico de 4 fios) eram requeridos anteriormente, mas as necessidades dos usuários agora podem ser atendidas com uma única unidade.

### Visibilidade Aprimorada

LCD de visão grande angular com camadas superior e inferior integrada para total liberdade na instalação. A exibição cristalina torna o texto ainda mais fácil de ler quando visto de frente.

### Funções de Exibição de Tempo de Operação, Conversão de CO2, Alarme

Funções que permitem a medição do tempo de operação de carga, conversão para as emissões de CO<sub>2</sub> e luz de fundo piscando no momento de um alarme estão incorporados.

## EcoMonitorLight

Unidade de Medição de Energia

"Visualização de energia" facilmente acessível com uma única unidade!

Uma linha de dois modelos: um sistema trifásico de 3 fios projetado para usuários que querem medições de potência simples a baixo custo; e um sistema trifásico de 4 fios projetado para usuários que procuram por medições de potência básicas mais algo extra (medições de harmônicos, monitoramento de alarme, etc.)

### **Medições Simples**

O LCD incorporado permite configuração fácil, medição e exibição de potência usada para o gerenciamento de energia.

## Comunicação MODBUS® RTU (RS-485) como Equipamento Padrão

Medidores possuem comunicação MODBUS ® RTU como equipamento padrão, permitindo que o dispositivo seja usado como um sistema CLP, outro sistema de ordem superior, dispositivo de exibição (GOT), etc.

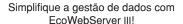
## Unidades de Registro/Comunicação para Aplicações de Medição Expandidas

À linha de produtos também inclui unidades de registro/unidades de comunicação (unidade de comunicação CC-Link) que podem ser incorporadas como opções add-on, permitindo que as instalações correspondam melhor ao ambiente de uso do cliente.

‡Unidade de Registro: Os dados medidos pela unidade principal (corrente, tensão, potência, etc.) podem ser enviados para um cartão de memória SD no formato de arquivo CSV, concretizando a gestão simples de dados.

### Funções de Suporte e Medições Altamente Precisas

As atividades dos clientes são suportadas através de funções como medição de alta precisão de 250 s (carga de ciclo curto), medição de tempo de operação, detecção de erros de fiação e saída de teste.









# Precauções de Segura



Para garantir a segurança, leia os seguintes itens com cuidado antes de usar, e sempre cumpra os procedimentos durante o uso. Deverá ser dada especial atenção aos itens incluídos em uma caixa e marcados com "Cuidado". Além disso, por favor, leia atentamente o manual de operações fornecido com o produto antes do uso, e certifique-se que o manual seja lido pelo usuário final também.

### 1 Condições e Ambiente de Uso

Não use estes produtos em qualquer das condições a seguir. Fazer isso pode causar uma operação errônea e/ou redução da vida útil de serviço.

- A temperatura ambiente está fora do intervalo de -5-55 C Temperatura média diária acima de 35 C Umidade relativa de 85% ou presença de condensação
   Presença excessiva de poeira, gases corrosivos, sal ou óleo/fumaça Produto está sujeito a vibrações ou choques excessivos Produto está em contato direto com a chuva, gotas de água ou luz solar
   Altitude acima de 2.000m Excessivo ruído externo Nível de poluição é 2 ou superior Sobretensão transiente é de 4.000V ou superior Presença de fragmentos de metal ou substâncias condutivas

#### 2 Instalação

Por favor, observe os itens a seguir sobre a instalação. Para garantir a segurança, a instalação deve ser feita por um eletricista técnico qualificado.

- Fixe a unidade principal no painel antes de usar O contraste da tela LCD muda dependendo do ângulo a partir do qual ele é visto. Instale-o em uma posição que garanta um ângulo de visão adequado.
- Aperte os parafusos com um torque de aprox. 0.3~0.5N m Para evitar danos ao LCD, tome cuidado para não expor o LCD/frente da unidade principal a choque/impacto.

#### Fonte de alimentação auxiliar e classificação de instrumento

Fonte de alimentação auxiliar		AC100~240V ( 15%) 50-60Hz DC100~240V ( 30%, +15%)
Tensão Classificações de instrumento		Trifásico, 4 fios: Máx. 277/480Vca Trifásico, 3 fios: Conexão Delta: Máx. 220Vca, Conexão Estrela: Máx. 440Vca Monofásico, 3 fios: Máx. 220/440Vca Monofásico, 2 fios: Conexão Delta: Máx. 220Vca, Conexão Estrela: Máx. 440Vca
	Corrente	5A/1A
	Frequência	50-60Hz (uso duplo)

#### 3 Conexões

Consulte as páginas 26~28 deste catálogo para informações sobre conexões.

## CUIDADO

- Para garantir a segurança, as conexões devem ser realizadas por um engenheiro eletricista qualificado em fiação.
- · Verifique diagramas de conexão com cuidado antes de realizar as conexões. Conexões incorretas podem resultar em queima de VT causado por um curto-circuito secundário de VT ou de alta tensão no lado secundário do CT, o que pode levar ao mau funcionamento do dispositivo, incêndio ou choque elétrico.
- Não trabalhe com fios desencapados; há um risco de choque elétrico e exposição à alta tensão devido a curto-circuito ou abertura do lado secundário do CT, o que pode levar a um mau funcionamento, incêndio ou choque elétrico.
- Use tamanhos de fio elétrico compatíveis com a corrente nominal. O uso de tamanhos inadequados pode causar a geração de calor, o que pode conduzir a um incêndio.
- Depois de realizar as conexões, verifique se nenhuma conexão foi perdida. Conexões perdidas podem resultar em operação errônea ou alta tensão no lado secundário do CT, o que pode levar a um incêndio ou choque elétrico.

#### 4 Preparações Antes do Uso

· Antes do uso, realize configurações, tais como de tensão primária VT, corrente primária CT, escala de potência e limite de tempo de demanda, de acordo com o manual de operações fornecido com o produto; erros de configuração podem causar medição/operação incorreta.

### 5 Procedimentos de Uso

- Use os produtos dentro da faixa nominal. Usando os produtos fora da faixa nominal pode causar operação errônea ou mau funcionamento do produto.
- · Não use os produtos para aplicações especiais, como dispositivos/sistemas médicos, de energia nuclear ou aeroespacial.



• Não faça quaisquer modificações nos produtos. O uso de produtos após modificação pode provocar um mau funcionamento, choque eléctrico ou incêndio.

#### 6 Reparo no Momento de Mau Funcionamento/Erro

· Se um produto listado neste catálogo tiver mau funcionamento, leia a seção de solução de problemas do manual de operações (versão detalhada) e confirme os sintomas. Se o problema não estiver listado, entre em contato com um representante da Mitsubishi Electric.

#### 7 Manutenção/Inspeções

- Limpe qualquer poeira/sujeira na superfície do produto com um pano macio.
- Não deixe panos com produtos químicos, etc., em contato com o produto por longos períodos, e evite o uso de benzina, thinner, etc., ao limpar a superfície do produto. Isso pode causar deformação ou fazer com que o revestimento descasque.
- Para garantir o uso correto por toda a vida de serviço do produto, por favor, execute as seguintes inspeções: qVerifique se há danos ao produto wVerifique se há falhas de exibição (por ex., não responde à entrada) eVerifique se há instalações ou conexões de fiação dos blocos de terminal frouxas (verifique regularmente uma vez a cada seis meses/um ano) sempre certificando-se de que a energia foi desligada antes. rVerifique se há odor estranho, ruído ou aumento da temperatura.

### 8 Armazenamento

Não armazene o produto por longos períodos de tempo sob qualquer uma das condições a seguir. Fazer isso pode levar a um mau funcionamento ou vida útil reduzida.

• Temperatura média diária acima de 35 C • Umidade relativa de 85% ou presença de condensação

• Presença excessiva de poeira, gases corrosivos, sal ou óleo/fumaça Produto está sujeito a vibrações ou choques excessivos
 Produto está em contato direto com a chuva, gotas de água ou luz solar

#### 9 Descarte

Estes produtos não usam baterias de níquel-cádmio. Descarte-os como lixo industrial.

## 10 Período de Garantia

O período de garantia para os produtos neste catálogo expira um ano a partir da data da compra ou um ano e seis meses após a data de fabricação; o que ocorrer antes. Mesmo durante o período de garantia, a garantia não se aplica aos defeitos atribuíveis à negligência intencional ou uso errôneo por parte do cliente, e a taxa para qualquer reparo necessário como resultado de tal negligência são de responsabilidade do cliente.

A Mitsubishi Electric não se responsabiliza por: Danos que não podem ser atribuídos à Mitsubishi Electric; perda de oportunidade ou ganhos decorrentes de falha de um produto Mitsubishi Electric; danos, danos secundários ou compensação por um acidente resultante de circunstâncias especiais, independente se as circunstâncias eram previsíveis ou não; ou danos a produtos ou outros serviços para produtos não fabricados pela Mitsubishi Electric.

### 11 Ciclo de Troca de Produto

Embora dependa das condições de uso, como uma diretriz recomenda-se que os produtos listados neste catálogo sejam renovados após 10 anos.

## INSTRUMENTO ELETRÔNICO DE MULTI-MEDIÇÃO MITSUBISHI

## ■ Rede de Serviço

País/Região	Empresa	Endereço	Telefone
Austrália Mitsubishi Electric Australia Pty. Ltd.		348 Victoria Road, Rydalmere, N.S.W. 2116, Australia	+61-2-9684-7777
		500 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, IL 60061, USA	+1-847-478-2100
		Rua Jussara, 1750 - Bloco B - Anexo 1 - Jd. Sta. Cecília CEP: 06465-070 - Barueri/SP - Brasil	+55-11-4689-3000
Chile	Rhona S.A.	Agua Santa 4211 P.O. Box 30-D Vina del Mar, Chile	+56-32-2-320-600
China	Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd.	No. 1386 Hongqiao Road, Mitsubishi Electric Automation Center Shanghai China, 200336	+86-21-2322-3030
China	Mitsubishi Electric Automation (HongKong) Ltd.	10/F., Manulife Tower, 169 Electric Road, North Point, Hong Kong	+852-2887-8810
Colômbia	Proelectrico Representaciones S.A.	Carrera 53 No 29C-73 - Medellin, Colombia	+57-4-235-30-38
Egito	Cairo Electrical Group	9, Rostoum St. Garden City P.O. Box 165-11516 Maglis El-Shaab, Cairo - Egypt	+20-2-27961337
Europa	Mitsubishi Electric Europe B.V.	Gothaer Strasse 8, D-40880 Ratingen, Germany	+49-(0)2102-486-0
Índia	Mitlite Electric Company Pvt Ltd	Plot No-32, Sector-6, IMT Maneser,	+91-124-4695300
Indonésia	P. T. Sahabat Indonesia	P.O.Box 5045 Kawasan Industri Pergudangan, Jakarta, Indonesia	+62-(0)21-6610651-9
Coreia	Mitsubishi Electric Automation Korea Co., Ltd	1480-6, Gayang-Dong, Gangseo-Gu, Seoul, Korea	+82-2-3660-9572
Laos	Societe Lao Import Co., Ltd.	43-47 Lane Xang Road P.O. BOX 2789 VT Vientiane Laos	+856-21-215043
Líbano	Comptoir d'Electricite Generale-Liban	Cebaco Center - Block A Autostrade Dora, P.O. Box 11-2597 Beirut - Lebanon	+961-1-240445
Malásia	Mittric Sdn Bhd	5 Jalan Pemberita U1/49, Temasya Industrial Park, Glenmarie 40150 Shah Alam, Selangor, Malaysia	+603-5569-3748
Mianmar	Peace Myanmar Electric Co.,Ltd.	NO137/139 Botataung Pagoda Road, Botataung Town Ship 11161, Yangon, Myanmar	+95-(0)1-202589
Nepal	Watt & Volt House	KHA 2-65, Volt House Dillibazar Post Box: 2108, Kathmandu, Nepal	+977-1-4411330
Oriente Médio Países Árabes & Chipre	Comptoir d'Electricite Generale-International-S.A.L.	Cebaco Center - Block A Autostrade Dora P.O. Box 11-1314 Beirut - Lebanon	+961-1-240430
Paquistão	Prince Electric Co.	1&16 Brandreth Road, Lahore-54000, Pakistan	+92-(0)42-7654342
Filipinas	Edison Electric Integrated, Inc.	24th Fl. Galleria Corporate Center, Edsa Cr. Ortigas Ave., Quezon City Metro Manila, Philippines	+63-(0)2-634-8691
Arábia Saudita	Center of Electrical Goods	Al-Shuwayer St. Side way of Salahuddin Al-Ayoubi St. P.O. Box 15955 Riyadh 11454 - Saudi Arabia	+966-1-4770149
Cingapura	Mitsubishi Electric Asia Pte. Ltd.	307, Alexandra Road, #05-01/02 Mitsubishi Electric Building, Singapore 159943	+65-6473-2308
África do Sul	CBI-electric: low voltage	Private Bag 2016, Isando, 1600, South Africa	+27-(0)11-9282000
Taiwan	Setsuyo Enterprise Co., Ltd	6th Fl., No.105, Wu Kung 3rd, Wu-Ku Hsiang, Taipei, Taiwan, R.O.C.	+886-(0)2-2298-8889
Tailândia	United Trading & Import Co., Ltd.	77/12 Bamrungmuang Road, Klong Mahanak, Pomprab Bangkok Thailand	+66-223-4220-3
Uruguai	Fierro Vignoli S.A.	Avda. Uruguay 1274, Montevideo, Uruguay	+598-2-902-0808
Venezuela	Adesco S.A.	Calle 7 La Urbina Edificio Los Robles Locales C y D Planta Baja, Caracas - Venezuela	+58-212-241-9952
Vietnã	CTY TNHH-TM SA GIANG	10th Floor, Room 1006-1007, 255 Tran Hung Dao St., Co Giang Ward, Dist 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	+84-8-8386727/28/29

Dicas de Segurança: Certifique-se de ler completamente o manual de instrução antes de usar este produto.

## Precauções antes do uso

- Por favor, consulte um representante da Mitsubishi Electric ao considerar a aplicação de produtos apresentados neste catálogo com máquinas ou sistemas concebidos para uso especializado, como energia nuclear, energia elétrica, aeroespacial/espaço exterior, médico ou veículos de transporte de passageiros.
- Mitsubishi Electric Corporation não será responsável, ao cliente ou usuário do equipamento, para:
   1) Qualquer dano que se tenha verificado não ser atribuível a um produto Mitsubishi Electric.
- 2) A perda de oportunidade ou de lucros para o cliente ou usuário causados por qualquer falha em um produto Mitsubishi Electric.
- 3) Danos, danos secundários ou compensação de acidentes resultantes de fatores especiais, independentemente desses fatores poderem ser previstos ou não pela Mitsubishi Electric.
- 4) Danos a produtos de outras empresas e/ou garantias relativas a outros serviços.



Eco Changes é a declaração ambiental do Grupo Mitsubishi Electric, e expressa a postura do Grupo em relação à gestão ambiental. Através de uma ampla variedade de negócios, estamos contribuindo para a concretização de uma sociedade sustentável.

## MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

ESCRITÓRIO CENTRAL: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

Mitsubishi Electric do Brasil Comércio e Serviços Ltda. Rua Jussara, 1750 - Bloco B - Anexo 1 - Jd. Sta. Cecília CEP: 06465-070 - Barueri/SP - Brasil Tel: 55-11-4689-3000 Fax: 55-11-4689-3000